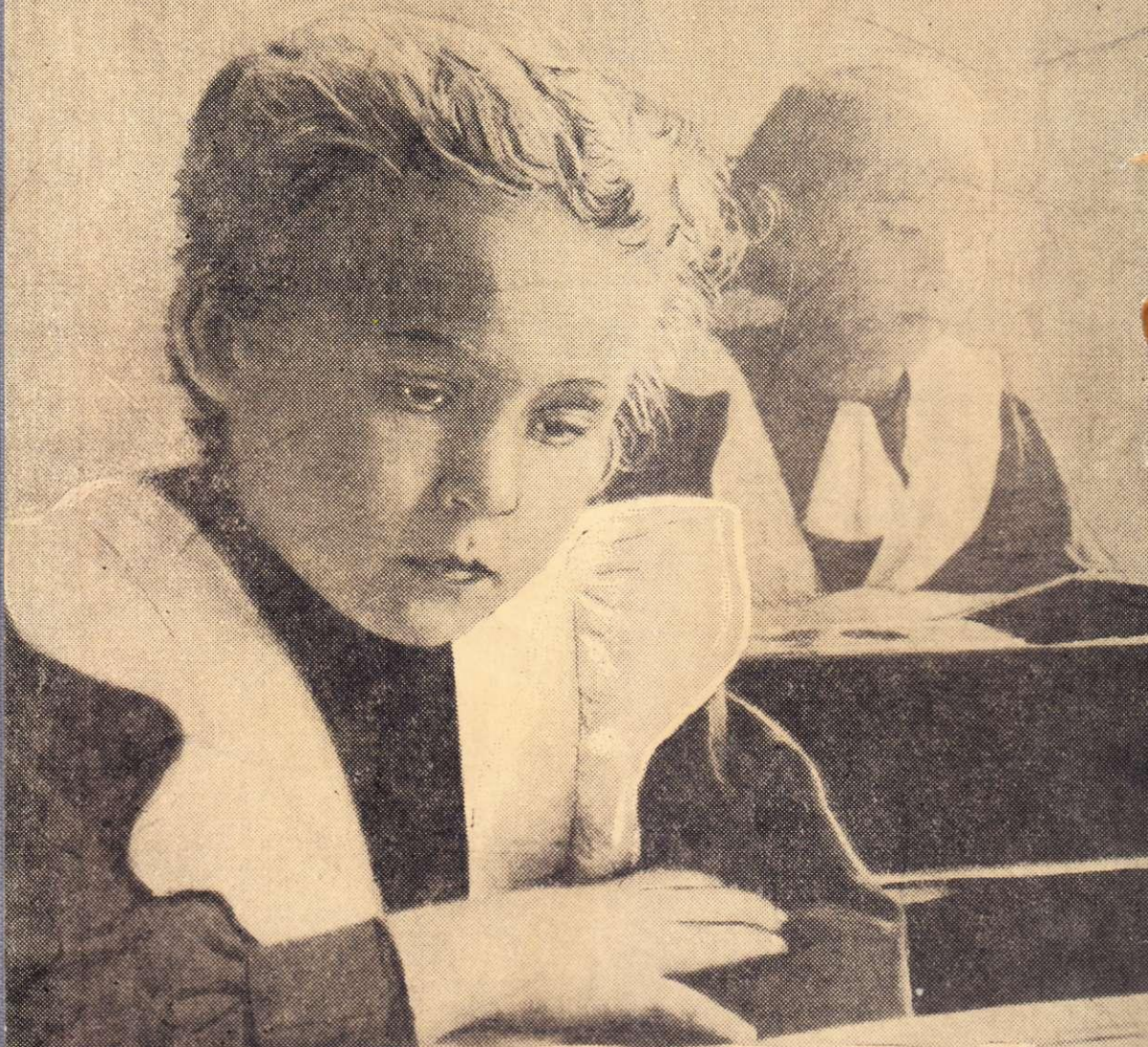


84990

ПАЛЕФРЕМОВ



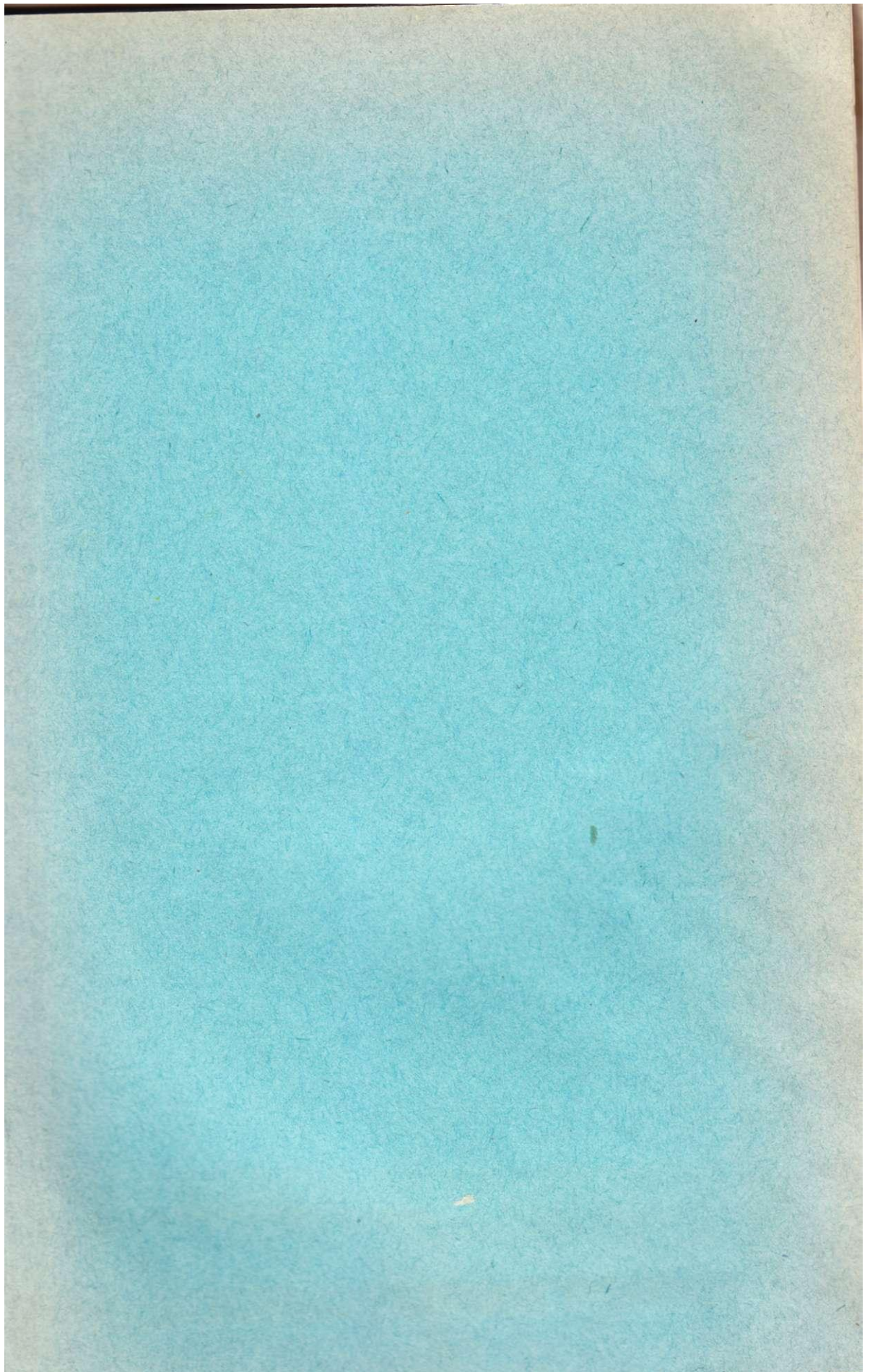
**БУКВАРЬ**



ПРОВЕРЕНО  
1959

4





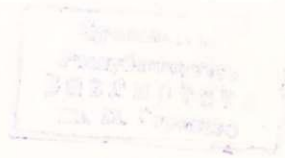
П. А. ЕФРЕМОВ

У(С)УБ  
Σ 92

# БУКВАРЬ

Чăваш АССР  
Сутĕс министерстви  
сирĕплетнĕ

ТӖРЛЕТСЕ ТУХНӐ  
ИККĖМĖШ ИЗДАНИ



ЧӐВАШ АССР  
ГОСУДАРСТВО ИЗДАТЕЛЬСТВИ  
Шупашкар — 1951



Редактор *Н. Т. Васянка.*

Тех. редактор *Н. С. Степанов.*

Худ. редактор *В. Ф. Солодовников.*

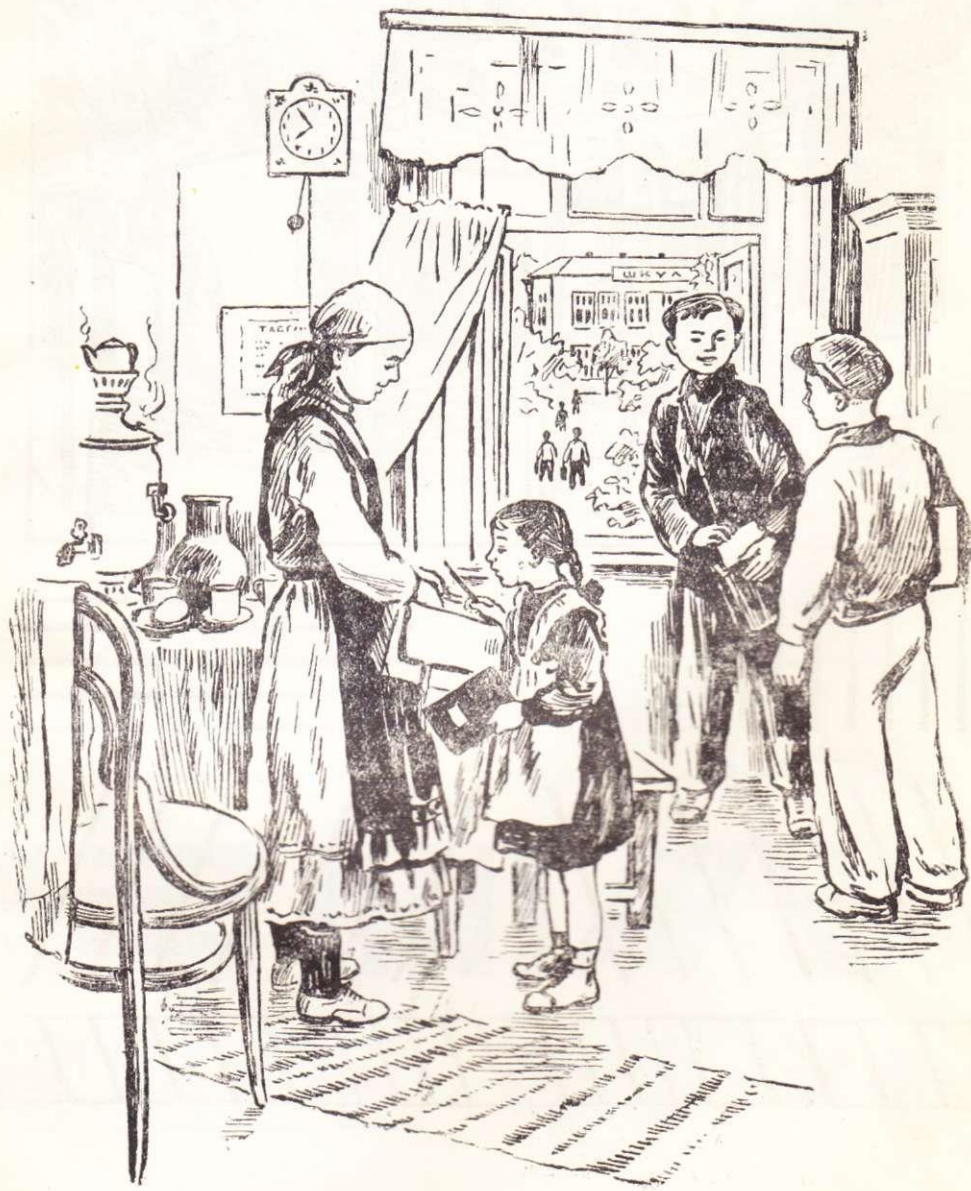
---

МТ 04418. Подписано к печати 8/VIII-51 г. Объем 8,22 п. л. + 0,25 вкладка.  
Учебно-издательских листов 6 + 0,1 вкладка. Бумага 70×108/16.  
Тираж 3.000 экз. Заказ № 2092.

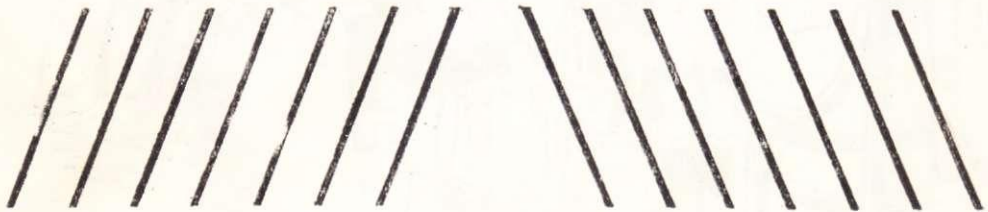
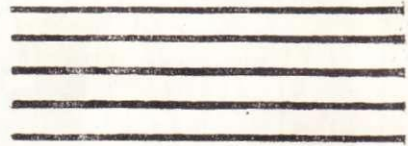
---

Типография № 1 Чувашполиграфиздата при Совете Министров ЧАССР.  
г. Чебоксары, ул. Володарского, 5.

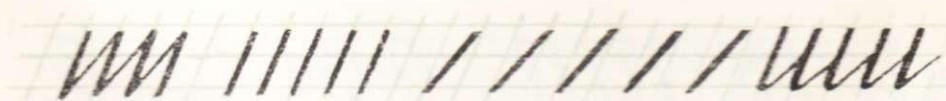
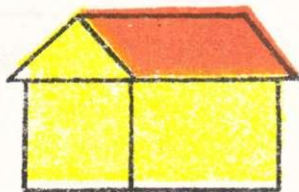
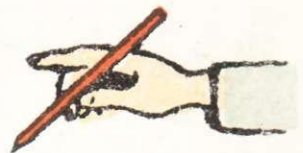
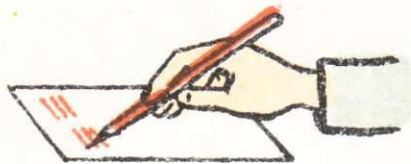
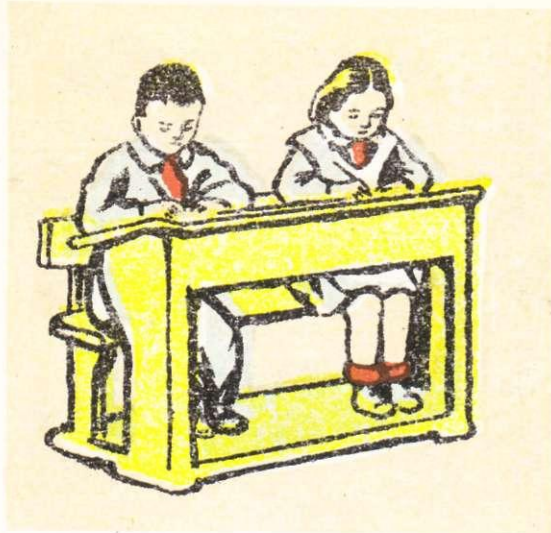


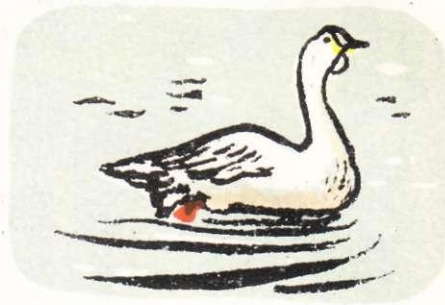
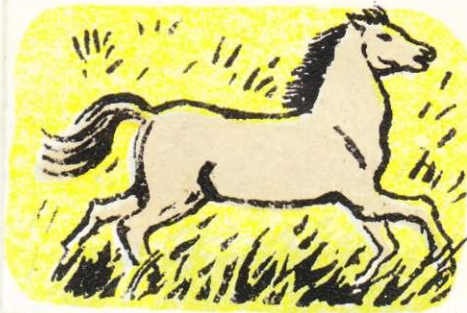
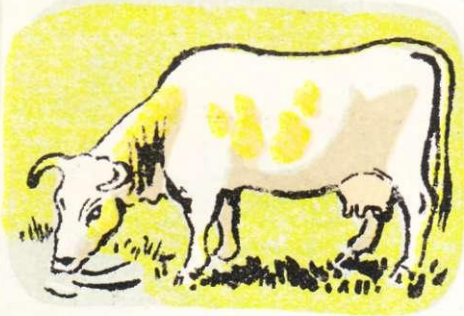






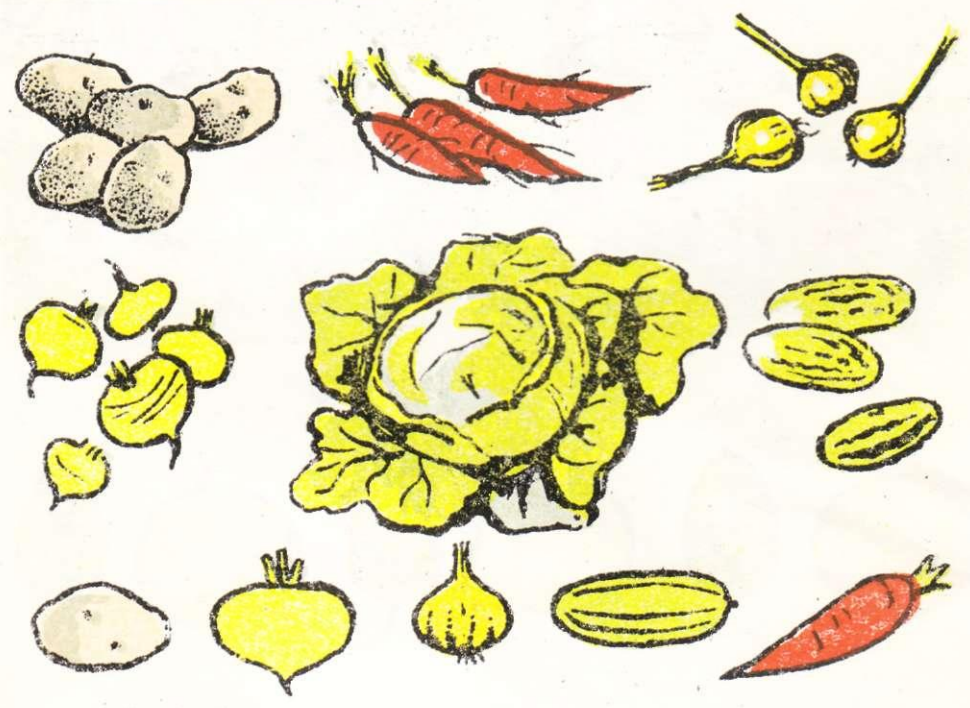






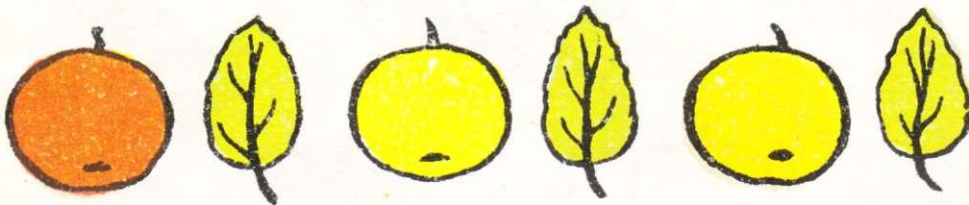
lllll mmm oooooo





Handwritten characters on a grid background, likely representing the names of the vegetables shown above. The characters are arranged in two rows: the top row contains 'UUU LLL LLL' and the bottom row contains 'MM 11'.





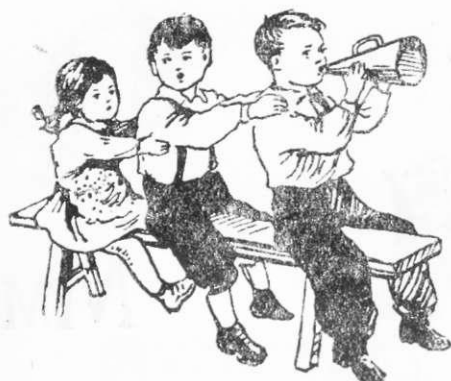
Handwriting practice on a grid background. The first four characters are simple, slanted 'v' shapes. The last two characters are more complex, wavy lines that resemble the letter 'm' or 'n' written in a cursive style.





Aa

A... a... a... a!



Yy

Y... y... y... y... y!





Aa

Yy

Ay, ay

a—y

y—a

y—a

a—y



Mm

am

A, a, m, y, a. Ay. Am.

*ay, ya, m, m a, a.*



Aa

Уу

Мм



Уа!

АМ

УМ

УМ

АМ

Уа

Ау

УМ

Уа



АМ!

. М

а .

. М

у .

. у

. а

. а

. у

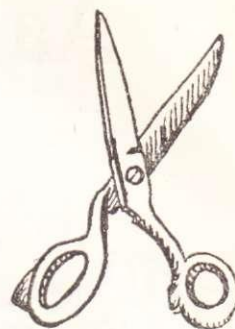


УМ!

*а.у., ау., у.а., уа.*



Ух!



Хх

А, а, у, м, х, м, у, х, а, м, х



Ах!



Ух!

Ах

ам

ух

ум

ам

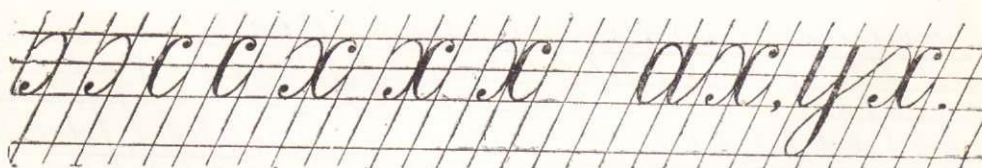
ах

ум

ух

уа

ау







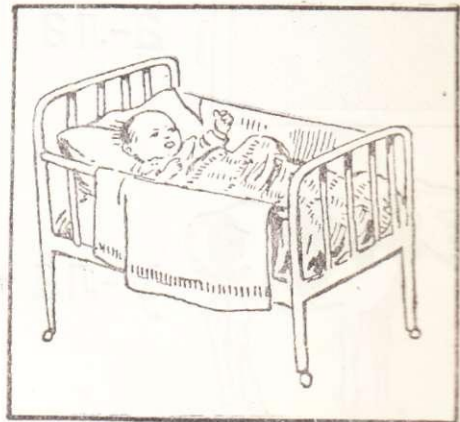
а.!



у.!



а.!



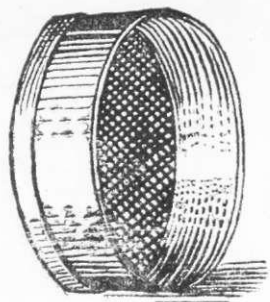
у.!

ау ам ya ym

ax am ym yx

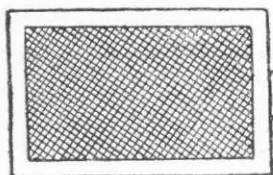
yx ay ya ax

ау, ya, а.а., а.а., у.у.



Лл

ала



а-ла

ал

ма

ам

ха



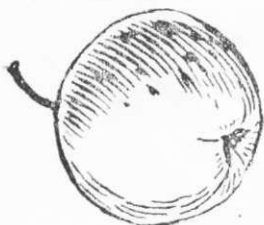
у-ла —

ум

му

ух

ха

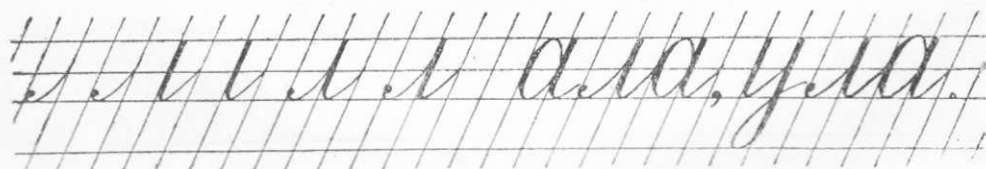


ул-ма

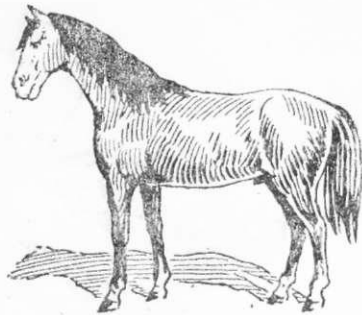
ах

ма

Ма-ла. Ух-ла. Ах-ла.  
Ул-ма. Ху-ла. У-ла. А-ла.

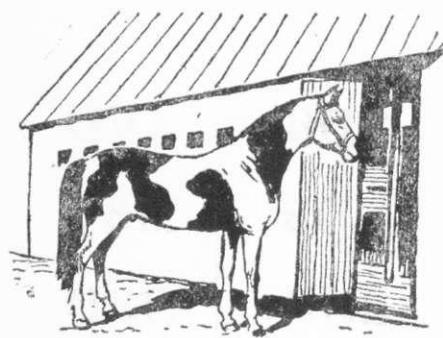






Шш

ла-ша



Ула ла-ша

ша-ла —

Аш

Уш

Ах

Ам

Ух

Ум

Уш

Ма

Ша

Му

Шу

Ху

Ха

Ла

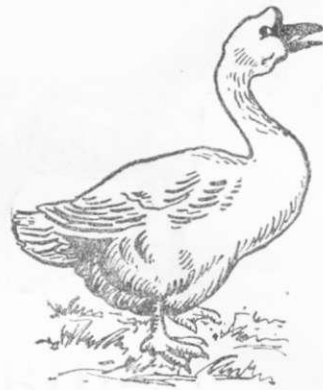
Ма-ла. Ша-ла. Ха-ма.  
Ху-ла. Ух-ла. У-ла ла-ша.

*Шш аш, ла-ша*

Рр



ура



хур



Шура: ау!

ара

хур

ура

мар

ала

лар

ула

шур

ама

хул

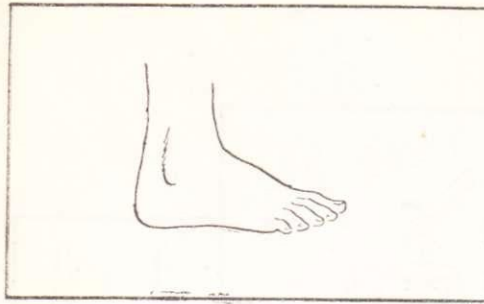
уру

шар

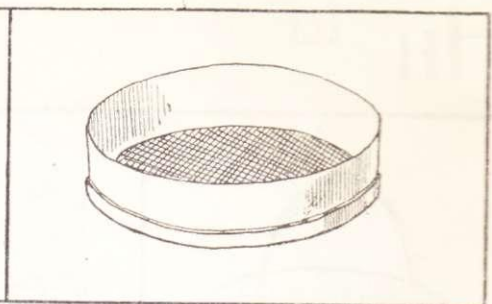
Ху-ра ла-ша. У-ла хур.  
Шу-ра, лар! Ша-ла лар.

Шура, хур, ура.

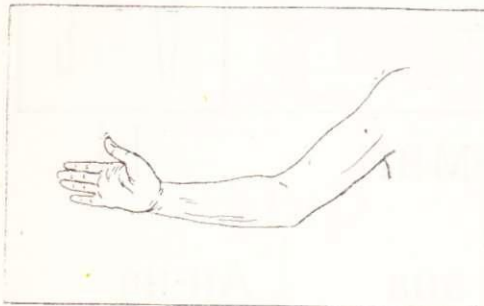




у..



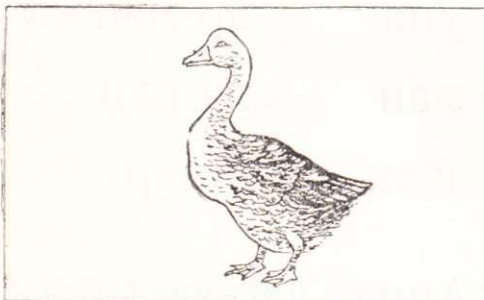
а..



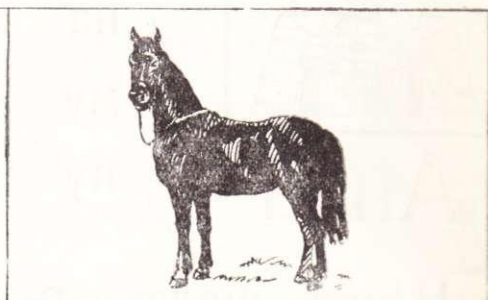
х..



ш..



х..



ху.. ..ша



у..м



ху..

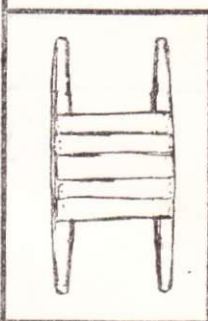
Нн



хуран



ар-ман



Н



Анна

ан

ана

Ан-на

ун

ану

ма-на

на

уна

ар-ман

му

ман

ху-ран

ну

шан

у-нар

Шура, шала лар. Анна, лар-ха ма-ла!  
Ну-ну, ула лаша! Хура лаша ху-ла-ра.  
Ман ура хура мар. Анна, Шура  
ху-ла-ра.

Н н ан, ун, уна.











ҫырла

ҫс



ҫурла

ус	сыр	су-ха	ҫа-ран
уҫ	ҫыр	ҫу-ха	ҫыр-ла
сар	сум	ҫур-ла	ҫу-ран
ҫар	ҫум	ҫыр-ма	ҫум-ра

Ма-на ҫы-ру ҫыр-ма ан ман.

ҫы-ру-ра са-лам ҫыр.

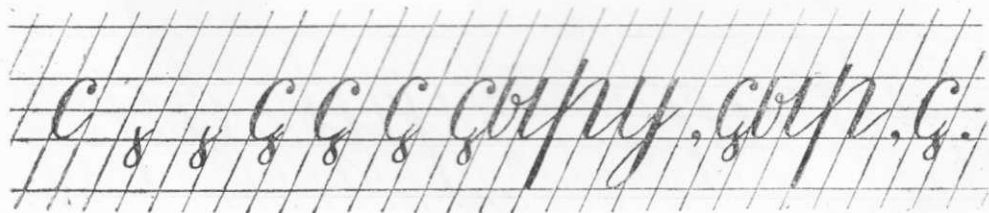
ҫул-ла ҫыр-ла са-хал мар.

Ан-на ҫыр-ла-ра. Шу-ра ху-ла-ра.

Хур ҫыр-ма-ра. ҫыр-ма ман ум-ра.

Ра-ман у-рам-ра. ҫур-ла ман-ра мар.

Ла-ша су-ха-ра.



а, у, м, х, л, ш, р, н, ы, с, ҫ.

ум	ха	ула	сар	ҫыр-ма
ас	му	аҫу	хыр	хыс-на
уҫ	на	уна	мул	сар-ма
ах	ҫу	ара	лар	ҫур-ла
ус	ма	ула	ҫын	сых-ла
аш	ху	ама	хуҫ	сал-ма
ух	су	ура	хум	ҫыр-ла

Ан сар! Ан хуҫ! Ан ҫых! Ан сур!



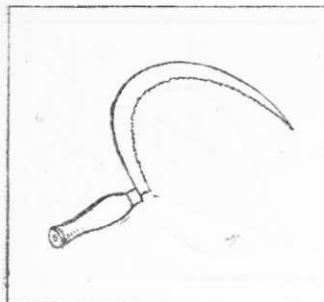
Ма-руҫ, ҫы-ру ҫыр!  
ҫы-ру ҫыр-ма ша-ла  
лар! Шу-ра, са-лам ҫыр!



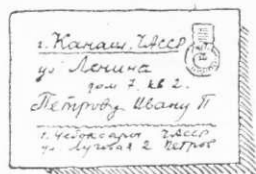
Шу-ра, уру ху-ра!  
Уру-на ҫу! Ал-лу-на ҫу!  
Аван лар! У-ру-на су-  
ла-са ан лар!

Ма-руҫ, ҫы-ру ҫыр.

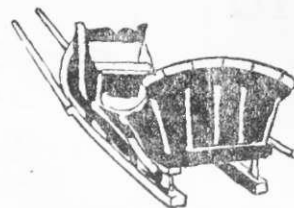




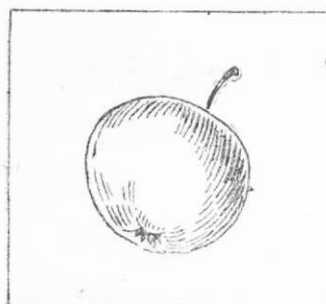
ҫ...а



ҫ..у



ҫ..а



ул..



с...а



..рма



..х.л



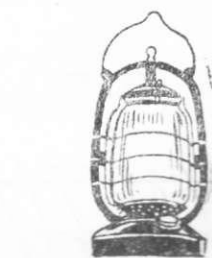
..х.н



..ран



х....

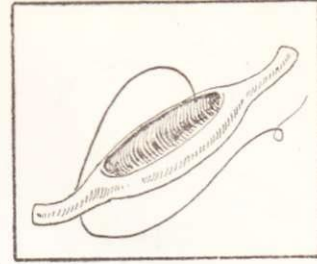
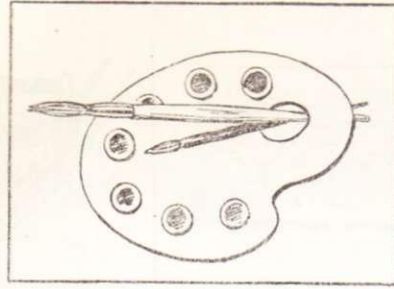


хун..



сыр..

Ăă

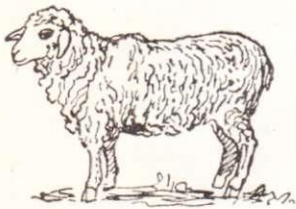


сăрă

ăса

ар	шан	хă-ма	шă-мă	ма-нăн
ас	шăн	шă-на	сă-рă	са-нăн
ăс	хас	хă-на	нă-рă	у-нăн
ан	мар	сă-на	сұ-рă	ха-мăн
ăн	мăр	сă-ра	шу-рă	ун-шăн
аш	шал	хă-ра	вă-рă	сын-шăн
ăш	шăл	хă-ла	са-сă	сă-нăх

Сара ура. Сăра ыраш. Самър сысна.  
 Сарă сăрă. Хулăн хăма. Сăмлă сурăх.  
 Сăнăх шурă. Хăрăм хура.



сур.х

с.мха н.р.

ăм..

А а ă ă ман, ăса.



ВВ



вӑрман

лав

вар  
вал  
вӑл  
лав

ва-ра  
вӑ-рӑ  
ву-ла  
су-лӑ

са-ва  
сӑ-вӑ  
са-вӑл  
ҫа-ва

вӑр-ман  
сӑ-нав  
ху-нав  
а-ван



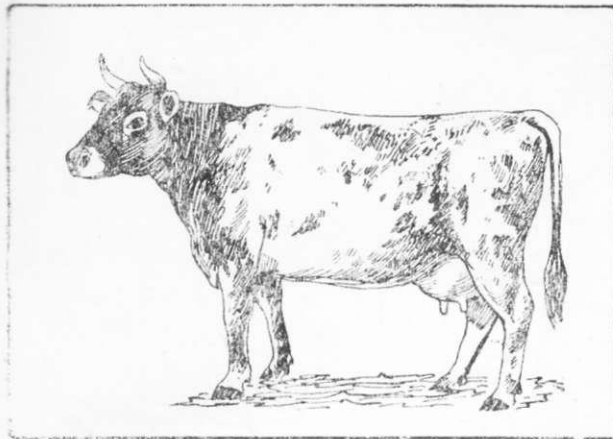
Ву-ла-ма аван.  
ҫыр-ма аван.

Аван вула!  
Аван ҫыр!

Мав-ра ы-раш ыр-нӑ. Ыраш ыр-  
ма ҫӑ-мӑ-лах мар. ҫа-вах вӑл аван  
ыр-нӑ. Вӑл вара са-вӑн-нӑ.

ВВВ вӑл вӑрман.





Ёё



ёне

сёлё

ёне

çё-рë

çёр

ё-мёр

ё-нер

сё-лë

вёр

çё-мёр

сён

çё-çё

хёр

сём-сёр

вёç

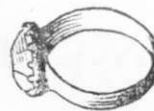
хёç

сёр

хё-лëх

Хёр-лë ёне шыв ёçес-шён. Хя-ла лаша сё-лë-шён.

Лашана ёçё-шён ус-ра-ççё.  
Сыс-на-на ашë-шён ус-ра-ççё.  
Ёне-не мён-шён ус-ра-ççё?



ç...

ç. р.

с. л.





Ии



хир вир Иван Ира

си  
џи  
ши  
ир

хир  
вир  
џил  
сир

си-вё  
си-мёс  
џи-мёџ  
хи-рёџ

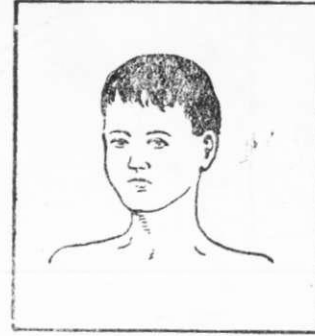
си-ре  
џил-хе  
ми-хё  
вир-лё

Иван вир выр-нă. Иван аван ёџ-ле-нё.  
Ира џыр-ла џи-нё. Хёр-лё џыр-ли  
аван. Си-мёс џыр-ли аванах мар. Си-  
мёс-си-не ан џи. Хёр-ли-не ил-се џи.

Хёлле сивё, џулла ашă.

Ии ир, ИИ ИИ Ира

# Йй



йава

май

Ай  
уй  
ый  
ей

май  
май  
вай  
хай

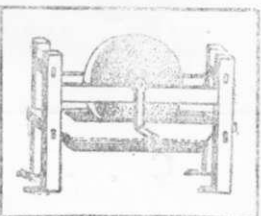
йёр  
йёс  
йыш  
йах

а-йәр  
уй-ран  
ма-йәр  
сай-ра



Ҷер-җи йа-ва җа-вәр-нә.  
Йа-ви аш-не җем-җе сар-нә.  
Вара лар-са са-вән-нә.

Йыс-нан йы-шә: хай, ашшә, амашә,  
арамә, виҗә хәр, виҗә ывәл. Йыснан  
йышә миҗә җын?



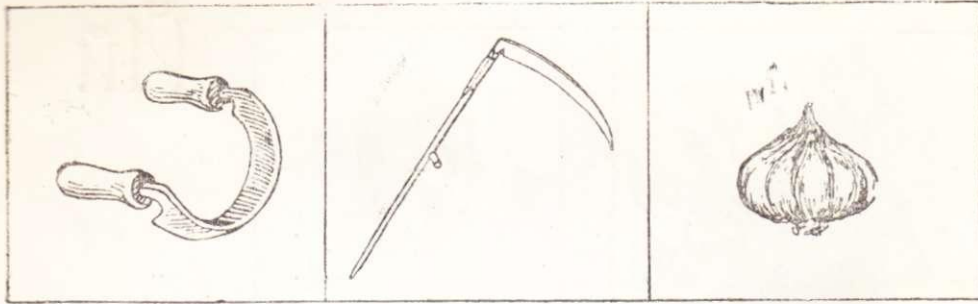
а . . р

. ёр

м . . ар

х . . ра

Йй йава, майяр.



С . . . .

Щ . . . .

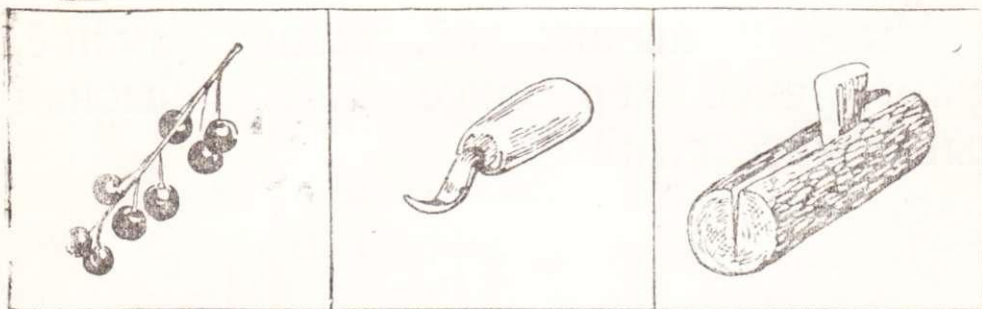
Ы . . . .



М . . . . .

Х . . . . .

Х . . . . .



Щ . . . . .

Ш . . . . ё

С . . . . Л

Шура, шала, лар.





ялав



Лява

Яя

ял	я-лав	я-нах	Ва-ня	Аслă уяв.
яр	яс-ли	хă-яр	Са-ня	Хёрлĕ ялав.
яв	ня-ня	ха-яр	Ма-ня	Ялан уяр.
яш	Ва-ля	у-яр	Ля-ва	Симĕс хăяр.



Лявана яслине леçнĕ.  
 Яслире няня ларнă.  
 Няня Лявана  
                                   йышăннă.  
 Вара Лява савăннă.  
 Яслире аван.

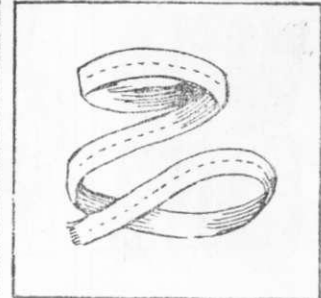
НЯНЯ

я я ясм. я ялав.





Юю



юман

Юра

хяю

юр

юрă

хяю

Юлия

юс

юман

мăю

Юля

юн

юмах

вăю

Юрий

юл

юхăм

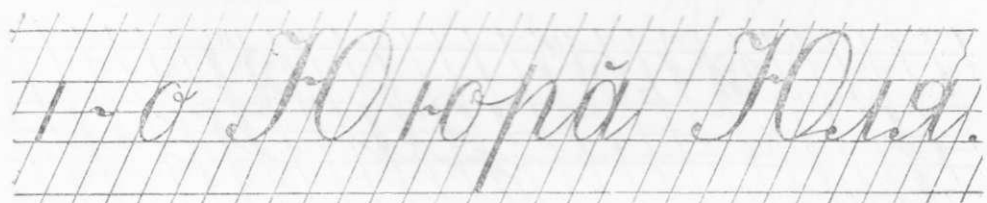
Ню-ра

Юра

Юханшыв  
Суя юмах  
Варăм хяю

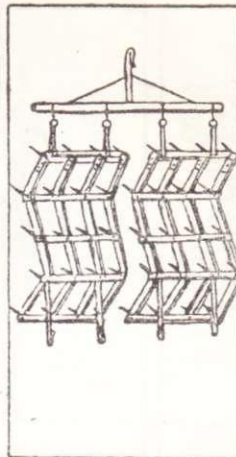
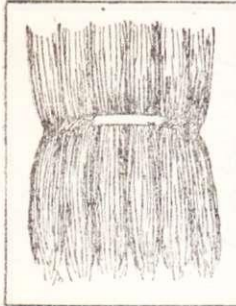
Хелле юр çавё.  
Çулла çумăр çавё,  
шыв юхё.

Нюра юрлама вёреннё.  
Вара ялан юрланă.  
Юрла-юрла ёсленё.  
Юрла-юрла вылянă.  
Юрла-юрла саванна.





Ўў



сўс    сўс    сўре    хўре

ўс  
ус  
ус  
йўс

сўс  
сўс  
йўнә  
йўсә

сўхе  
сўре  
сўре  
сўле

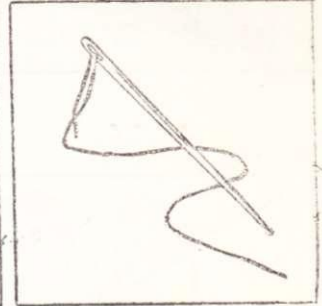
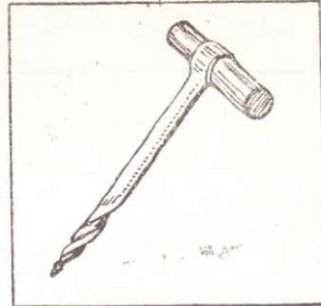
хёр-хў  
хё-рул-лө  
хўре  
хў-хём

Йўсә сухан. Нўрлө сыв-ләш. Сўхе  
хәма. Сарә сўс. Хўхём сўн. Вәрәм сўс.  
Йўнә симәс. Сўлө сўсе. Хёрўллө салам.  
Сў-сел-лө ал-шәл-ли. Сўс вөрән.

Лайәх сўре! Ўсём-лө вөрән!

Ўў    У    У    У    У    У

Пп



пура

пӑра

йӑп-ҫип

сып	ҫип	пас	у-па	пӑ-лӑм
хып	суп	пур	ша-па	пӑ-лӑш
хуп	лап	пыл	ла-па	пӑ-лӑр
пуҫ	лӑп	пир	пу-ра	пу-хӑр
сап	ҫап	пыр	пӑ-ра	пӑ-хӑр
ҫуп	ҫур	пӑр	па-ха	ху-пӑр

Йӑп-ҫип пулсан, ҫӑлеме пулӑ. ҫӑлеме пӑлсен, ҫӑвӑҫ пулӑ.

Пирӑн ҫӑвӑҫ Симун пур. Вӑл ман валли сӑхман ҫӑлере. Вара ҫӑнӑ сӑхманпа савӑнса ҫӑрерӑм.



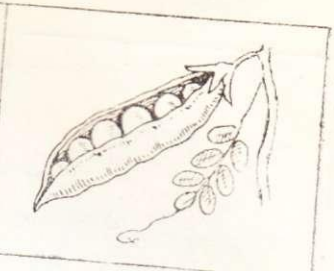
Пп. Пп. Пп. Пп. Пп. Пп. Пп. Пп. Пп. Пп.



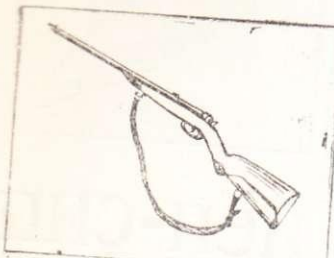
....



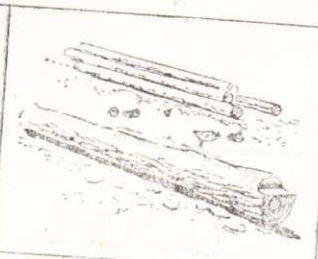
С....



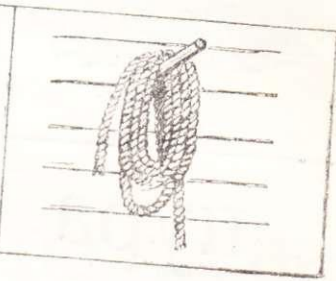
П..џ.



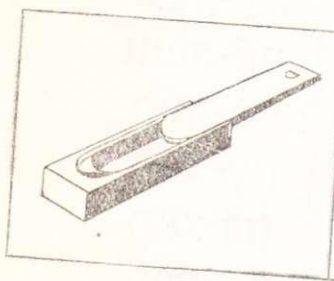
П....



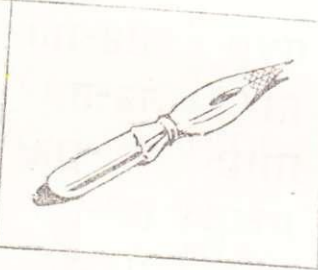
п.р.н.



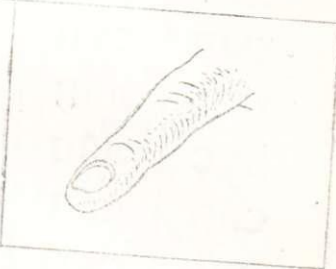
В....



П...л



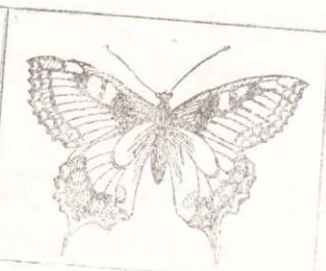
....



.ў...



....



....Ш



...





Ваня ал-ли-не ва-ра-ла-  
нă. Амă-шĕ ăна ал-ли-не  
çума хуш-нă. Вара Ваня  
аллине çунă.

Нинă-па Вова ву-  
ла-ма вĕ-рен-нĕ. Нина  
ву-ла-нă, Вова йĕр-ле-  
се пынă. Нина аван  
вуланă. Во-ва вăл  
вуланине пăхса пынă.



Ман-па пĕр-ле вĕре-не-ççĕ:



Вера,

Валя,

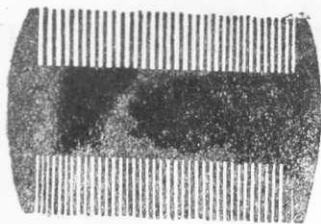
Вася,

Ваня.

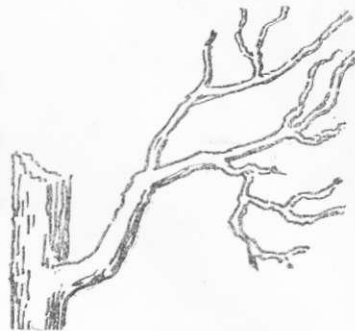
Вĕсем лайăх вулаççĕ, сыраççĕ, юрлаççĕ.

*В В Вова, Вера.*

Тт



тура

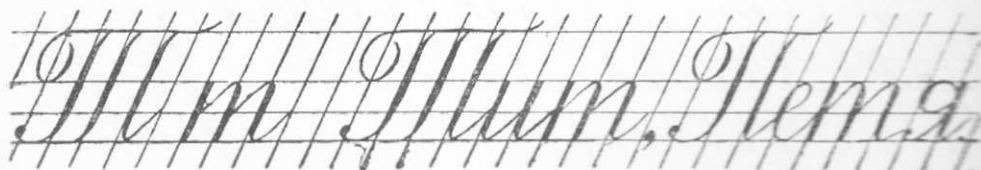


турат

ят	тет	а-тă	та-та	ту-са
йăт	тат	у-тă	ту-та	ту-сан
ват	тыт	ва-тă	ти-ха	тĕ-мĕ
вут	тăм	ву-тă	ти-лĕ	ту-пан
шит	тăс	йы-тă	ты-рă	та-пă
шут	тус	хы-тă	ти-пĕ	пă-та

Тў-рĕ сўл. Ти-пĕ сырма.  
Вĕ-тĕ вăр-лăх. Шул-тă-ра ыраш.

Сўл-те тăри юр-ри ил-тĕ-нет. Итлеме  
пит аван. Санталăк уяр. Сил сук. Выляма  
та пит аван. Петя, тух-ха урама лап-  
тал-ла выляма.

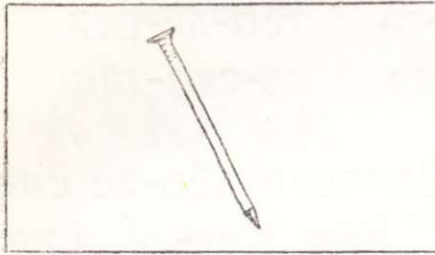




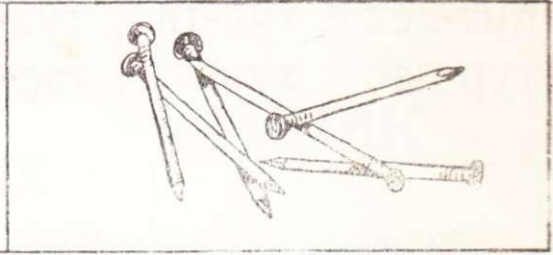
...



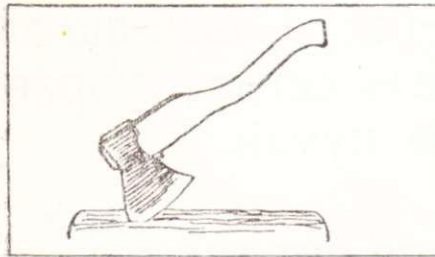
а...сем



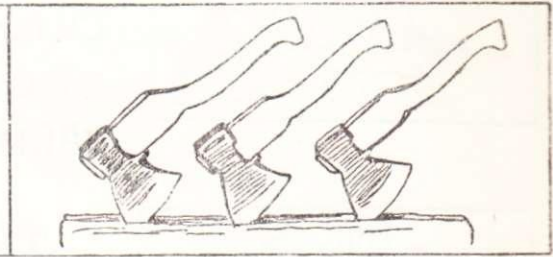
....



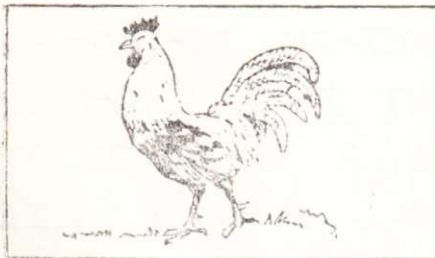
п...а...



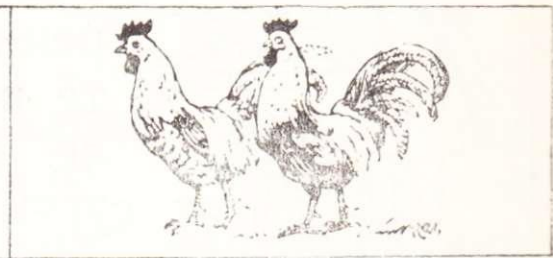
п...я



п...я...



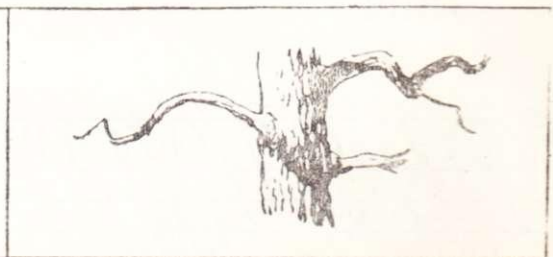
ав...н



а...н...

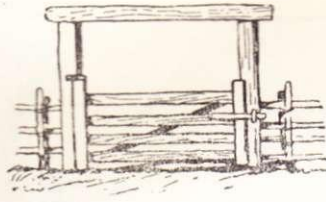
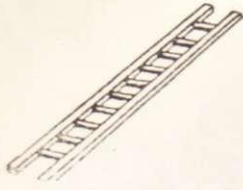


ту...т



т.р...сем



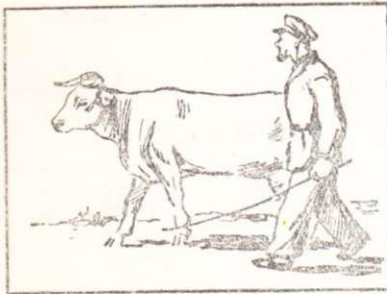


пус-ма  
пуç-лăх  
пит-лĕх  
тур-пас

хап-ха  
сăп-са  
туп-та  
хуп-лу

çăм-ха  
тум-ха  
тул-та  
таç-та

па-рап-пан  
ер-ри-пен  
тĕп-лĕ-рех  
са-сар-тăк



Хĕлипсен хĕр-лĕ ĕне  
пур. Вăл сĕт-лĕ ĕне.  
Хĕлип ăна тут-лă  
çите-рет. Çавăн-па та  
вĕсен сĕт-су, уйран,  
хайма нумай.

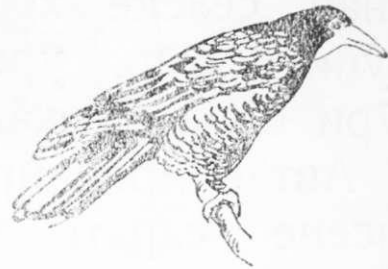


Таня пит тир-пей-лĕ.  
Унан тум-тир те, вĕ-  
рен-мел-ли ха-тĕр-сем  
те пит таса, тир-пей-  
лĕ. Вăл ни-хă-çан та  
япăх сўремest. ăна пурте  
юра-та-ççĕ.

Таня



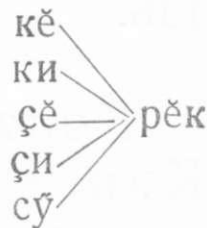
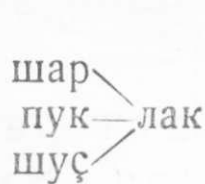
Кк



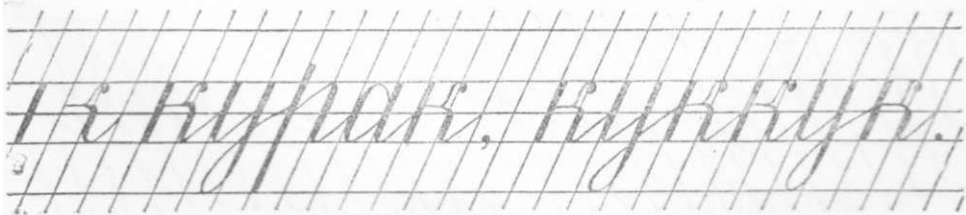
куккук

курак

ак	кас	кёр	кук-кук	ку-рак
сак	каç	кур	кас-ка	кё-рёк
çак	куç	кул	кук-ша	пу-кан
çук	кар	кум	тап-кә	ка-пан



Макар кўлөре карас тытнә. Унтан карас шўрпи пёçернә. Шўрпи тутлә пулнә. Куккана çиме лартнә. Кукка юратса çинә. Вәл Макара тав тунә.

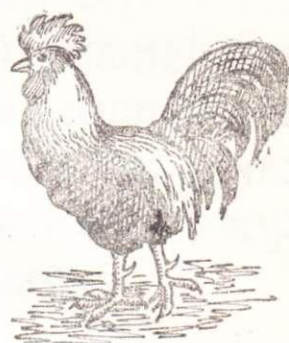


## Пирён автан.

Пирён автан пур. Вӑл питӗ хитре.  
Унӑн ҫӗлӗкӗ хӗрлӗ, сухалӗ те хӗрлӗ.  
Хӗри кукар, урисем тапкарчӗ. Майӗпе  
хӗри симӗссӗн-каваккан йӑлкашаҫҫӗ.

Автан ирпе ирех тӑратӗ. Вӑл ҫунат-  
тисене саратӗ те шарт ҫапса илет.  
Ҫаварне хытӑ карса: ки-ки-рик-ки!  
авӑтатӗ.

Автан тус, автан тус!  
Хӗрлӗ ҫӗлӗк, ылтӑн пуҫ.  
Мӗншӗн ытла ир тӑратӑн?  
Мӗншӗн хытӑ каратӑн?  
Мана ирех вӑрататӑн.

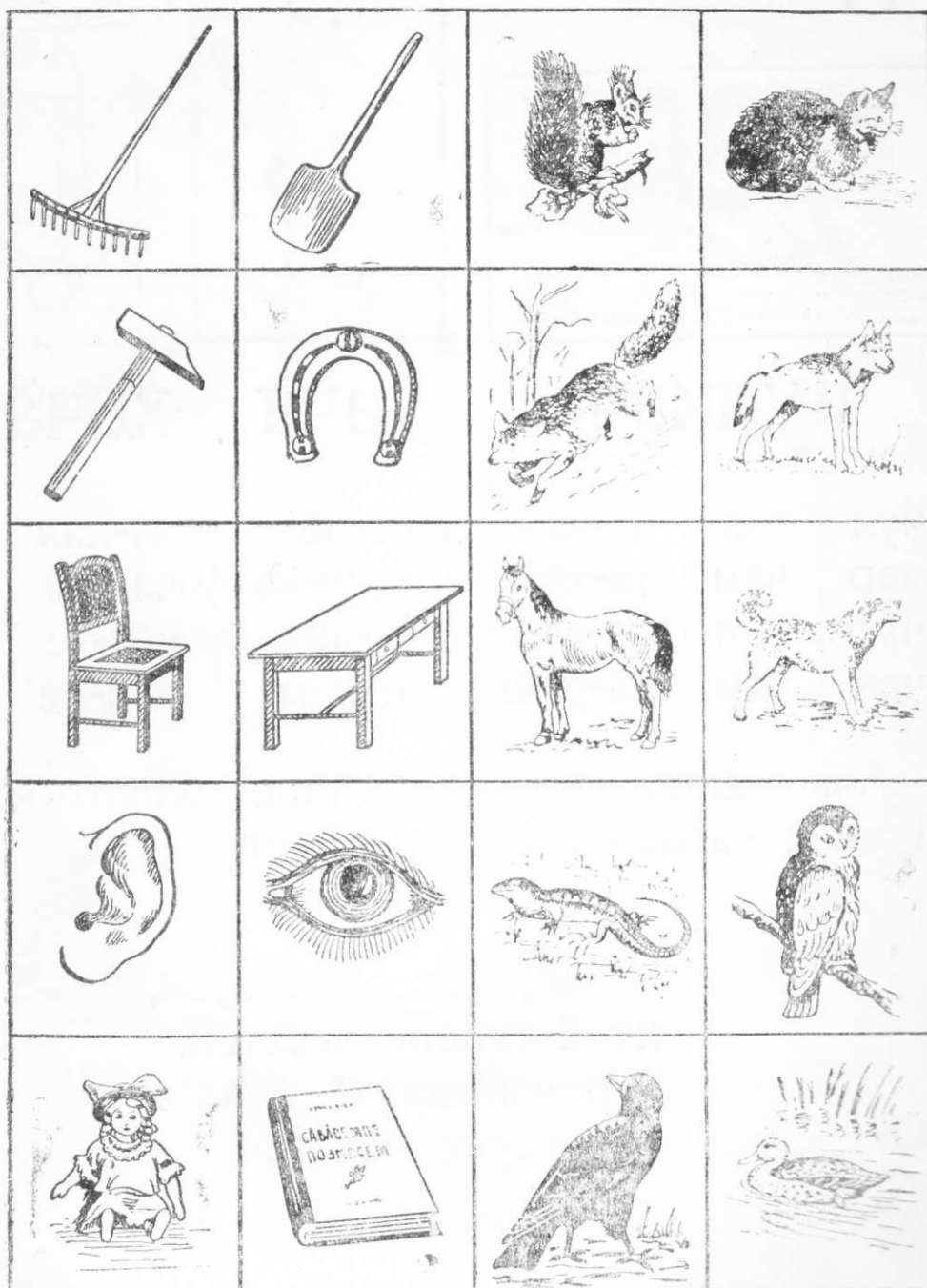


Коля, Катя тата  
Кира шкула хут  
вӗренме кайнӑ. Шкулта  
вӗсем вулама, ҫырма,  
шутлама, картинкасем  
ӱкерме вӗренӗ. Виҫ-  
ҫӗш те вӗсем лайӑх  
вӗренӗ.

Н. Н. Коля, Катя.



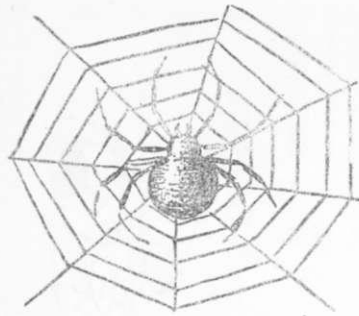
## Ку мён?



С ы р а р: кёрепле, пакша,  
 кёреҫе, тилё,  
 пукане, тәманана.



Ээ



### Эрешмен.

Кё-тес-ре эреш-мен карти пулна.  
Унта шана пурса лекнё. Вара эрешмен  
йна тытна.

Эх, эрешмен, эрешмен,  
сип арлама пёлекен,  
сипрен карам каракан,  
шанасене тытакан.

Эр-не, э-мел, э-тем, эпё, эсё, эпир,  
эсир, эреш, элек.



. аря .



ка . ака



. р . шм . н



. ура .

э < пир  
рне

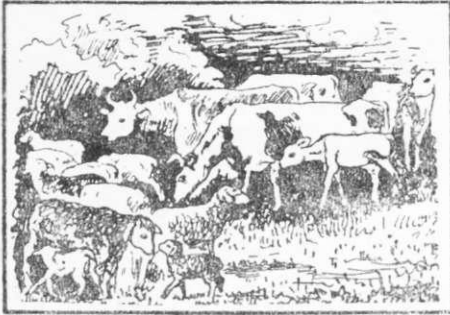
э < сир  
мел

э < т . м  
пё





# Ь



ВЫЛҖАХ

СУПАНЬ

МАКАНЬ

хал

—

халь

макань

ҫуйан

—

супань

макаль

сахал

—

ахаль

кукаль

Вылҗахсен усси: ёне сёт парать, лаша туртать, сурҗах ҫам парать, сысна аш парать, йытҗа хурал тҗарать, кушак шҗаши тытать.



Кольан супань пур. Вал супаньпе ҫаванать. Кольан пичё, майё, аллисем тап-таса.

Макань чечекё пит илемлё. Вал шурҗа та пулать, хёрлё те пулать. Макань вҗарри вётё, тутлҗа.

Ь ь ь супань, вылҗах.



### Читальня.

Читальняра кёнекесем нумай. Марьен, Кольан, Ваньан, Ольан, Маньан, Петьян кёнеке вуласси килнё. Вёсем читальняна кайнă та кёнекесем илсе вуланă. Вёсем читальняра кёнекесем вулама питё юратнă.

### Туппине тупър:

Ани шура, вярлахё хура.

Чёри сук,— асё пур, сынна  
ас парать. (К....е).



Кусё пур,— хай суккар. (Хут пёлмен сын.)

*А.А.Аюся вулат.*



### Читальня.

Читальняра кёнекесем нумай. Марьен, Кольан, Ваньан, Ольан, Маньан, Петьан кёнеке вуласси килнё. Вёсем читальняна кайна та кёнекесем илсе вуланя. Вёсем читальняра кёнекесем вулама шитё юратня.

### Туппине тупър:

Ани шуря, вярләхё хура.

Чёри сук,— асё пур, сынна  
ас парать. (К....е).



Кусё пур,— хай суккар. (Хут пёлмен сын.)

*А. Аюся вулать.*





ма...



йё...



к....



сы...



с....



щ....



х...



к.....



п....



п.чк.



п...



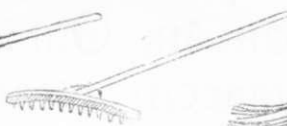
ий.



к.....



с....



кё.е..е



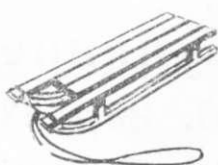
ш....



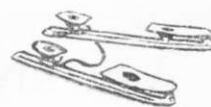
к.....



сё...



щ...ш..



к.нь..

майор, йёкел, кална.

## К а й ъ к.

Хёвелтухаҫ хёрелет.  
Кайък ёсе тытәнатъ.  
Кунё-кунёпе ёҫлет,  
чёпписене тәрантаратъ.  
Вәл хушәрах йәпәртах  
йәви патне вәл ларатъ,  
юрә юрлатъ, савәнатъ.



## Ш а н к а р ч.

Шанкәр-шанкәр  
шанкәрчәм,  
санән юрру пит аван.  
Юрә майёпе ҫунату  
вёл-вёл туса суләнатъ.  
Кёмёл шанкрав  
сасси пек,  
санән сассу вылянатъ,  
мана тем пек савәнтаратъ.

Шанкәрч пирён юлташ, ҫавёпех вәл  
пирён пахчасене, уй-хирсене тёрлө  
хурт-капшанкәсенчен тасататъ.

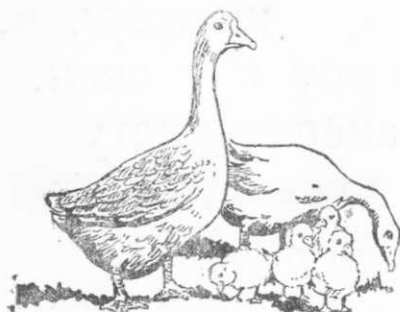
*Шанкәрч юрлати*

## К а в а к а л .

- Нарт-нарт кавакал,  
ақта каян, кавакал?
- Шыв хёррине каятап.
- Шыв хёрринче мёскер пур?
- Унта манан чёпсем пур.
- Чёппүсемпе мён таван?
- Пуля тытма вёрентеп,  
хурчкасенчен сыхлатап.



## Х у р с е м .



Пирён хурсем пур.  
Ақи пуҫне каҫартать  
те: кик! тет. Ами: как!  
тет. Чёпписем:  
— эх-эх-эх-эх! теҫҫё.

Пире, ачасене. курсан, ақи майне  
тасать, ҫаварне карать те чшш! тавать.  
Вара пирён Анюк, хараса, аяккалла  
вашт! тарать. Эпё харамастап та, ҫавах  
таратап: валь сәхать-ҫке.

*М. Макар, ар. ман.*



## Хёллехи каҫ.

Уйах та ҫутă,  
ҫалтăр та нумай,  
йăлтăр та ялтăр  
йăлтăртатаҫҫе.

Ак эп килелле  
чупса килетеп.

Шăкăрт та шакăрт  
пўрте кёретеп.

Кăмака ҫине,  
асатте патне,  
йăпăр та япăр  
хăпарса кайрам.



— Ярсам, асатте,  
халапна, — терём.

Мана асатте  
часах итлерё.

— Пёр халап ярап.  
Эс итле, — терё.

### Тупмалли юмахсем:

1. Пёри калаҫать,  
иккён итлеҫҫе,  
иккён пăхаҫҫе. (ч...., х...., к..)
2. Пёчек хуранан патти тутла. (м.йă.)
3. Юнё пур, чунё ҫук. (п...н)
4. Хай ҫўрет, вырăнтан куҫмасть.  
(с...т, ч...и)
5. Тулта—нимёр, шалта—тимёр.  
(чие, ҫ...ёрт)

У Уйах ҫутă.

Ёё

Е, е, Ё, ё, Ё, ё, Э

### Ёлка.

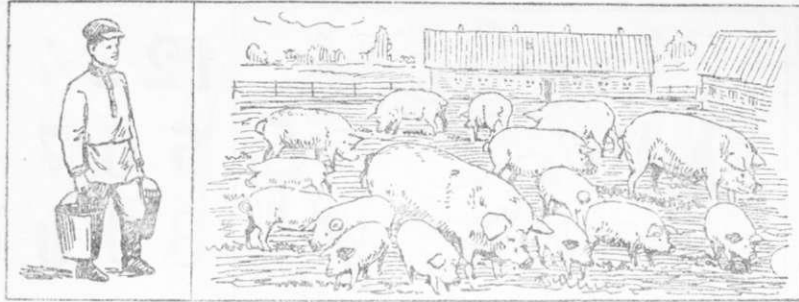
Ёлка, ёлка, ёлка!  
Питё хитре ёлка!  
Йёри-тавра чечексем,  
питё нумай теттесем.  
Ёлка, ёлка, ёлка!  
Ешёл симёс ёлка!  
Пит илемлё тумтирпе  
пирён умра ларатан!  
Ёлка, ёлка, ёлка!  
Питё чаплă ёлка!  
Ачасене астаран,  
пурне те савантаран.



Лётчик, самолёт, пулемёт. Лётчик  
самолётпа вёсет, вăл пулемётпа  
ташмансене перет.

Костя лётчиксен шкулёнче вёреннё.  
Халё вăл самолётпа вёсет.

Ё Елена Ёлет Ёлка.



Фф

Фома

### Ферма.

Фома пичче сысна ферминче ёҗлет. Ферма́ра сыснасем нумай, җурисем те нумай. Пурте шап-шуря. Фома пичче вёсене пит юратса пяхать, таса усрать, вяхатра апат парать, шаварать.

ферма	Фома	фуфайка
кофе	Марфа	сарафан
форма	Филипп	телефон
шарф	Феня	патефон

Марфа сарафан тата фуфайка таханна. Тыра кампалла пулас-ран вяр-лах-сене фор-малин-па җаваҗҗе. Фома пичче шарф җыхре те фер-мана-лла утрё.

с/р Фома ферма



Цц



1 2 3 4  
5 6 7  
8 9 0

цирк

цифрәсем

### Эпир цирк курни.

Эпир хулана кайсан, цирка кётёмёр.  
Цирк-ра упасем, упәтесем, йытәсем  
вылянине тата ташланине куртәмәр.  
Упине Мишка тесе чёнеңсё. Пёр йытти-  
не Альфа тесе, теприне — Омега тесе  
чёнеңсё. Альфа цифрәсем паллать.

— Альфа! Виңсё аста? кәтарт! тесен,  
йытти каланә цифранә урипе пырса  
пусать. Цирк-ра тёләнмелли питё нумай  
куртәмәр.

Йытти ункә витёр сикет. Упи сәмси  
сине пўске хурса ташлать. Эпир тёләнсе  
пәхса лартәмәр.

Цц Цирк, цифра.

ЩЩ



плащ



щётка



Шял щёткипе шял тасатащё.



Тумтир щёткипе тумтир тасатащё.



Атя щёткипе атя тасатащё.



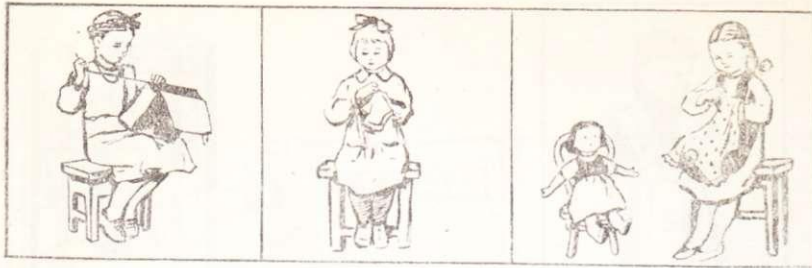
Урай щёткипе урай шялащё.

Ирхине, кащхине шялна щёткапа щуса тасат. Шяла щёткапа тасатмасан, шывпа чўхемесен, шял пясалать, ыратакан пулать.

Щумярта плащ тяханащё. Плащ витёр щумяр витмест.







Зоя

Зина

Лиза

Зойн сумки җәтәлнә. Зоя аһа хәһ юһанә. Сумка җаккиһе җирәпләтнә, җурәл-ниһе җиппә җәләһе җыпәҗтарнә. Вара Зойн сумки җәһә һекәһ пуһнә.

Зинән тутри хәрри сүтәлнә. Зина йәһ-җип иһнә те тутри хәрриһе хәһ пүкленә. Вара Зинән тутри хитре пуһнә, урәх сүтәлмен.

Лиза пукане вали һепе җәләһе ты-тәннә: һепен аркиһе, җанниһене тунә, җухиһе тунә, тәрленә. Вара пукане җине тәхәнтартнә.

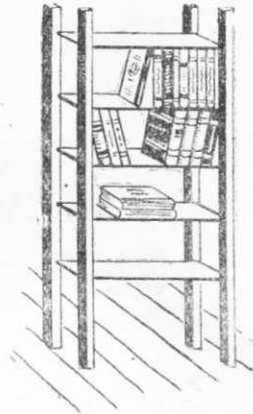
Чәлхене хәнәхтармалли.

за	зо	зы	зю	за	са
са	со	сы	сю	зу	су
зу	зе	зи	зя	зо	со
су	се	си	ся	зы	сы

ЗЗЗЗ Зоя, Лиза.



ЖЖ



Женя журнал этажерка

Женя „Мурзилка“ ятлә журнал ҫырәнса илнө. „Мурзилка“ пит илемлө журнал. Унта картинка нумай, лайах статьясем те нумай.

Каҫал Женя „Мурзилка-сәр“ пуҫне тата „Вожатый“ ятлә журнал ҫырәнса илнө. Унан юлташө Зина „Пионер“ журнал илет. „Мурзилка“, „Вожатый“ тата „Пионер“ журнала вёсем пит юратса вулаҫсө.

Чёлхене ханәх-тармалли.

ж-з	з-ж
жа	за-за
ша	са-са
жу	жо-жо
шу	шо-шо
жо	жу-жа
шо	ша-шу
же	зи-жи
ше	си-ши
за	шу-жу
са	жу-шу

Этәк журнал

Этәк Женя



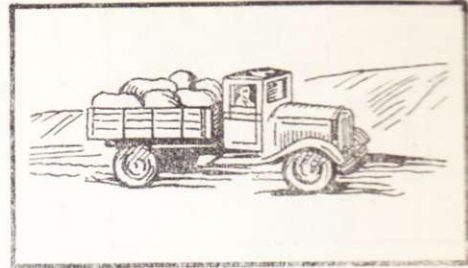
Галя

**Галя.**

Амәшә Гальәна пукане илсе панә. Пукани пит хитре пулнә. Әна Галя питә юратнә, Зина тесе ят панә. Галя пуканипе вылянә, әна пәчәк грузовик сине лартнә та туртса суренә, унтан сывәрма ырттарнә, ачашланә. Галя пуканине аван пәхса усранә.

Пирән колхозән грузовик пур.  
Грузовикпа тырә турттараçсә.

Гг



Грузовик

Чәлхене хәнәх-тармалли.

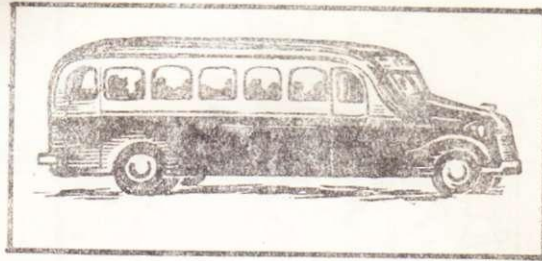
га	гага
гу	гугу
го	геге
ги	зга
ге	жгу
ка	гра
га	гро
ха	кро
гу	хро
ку	гри

Грузовик. Галя

# Бб



Боря



Автобус

Борьан вылямалли тетесем нумай пулнă: автобус, автомобиль, мотоциклет, лаша, йытă, кушак. Тĕлĕнмелле пулнă: вĕсем пурте, авăрласан, хай тĕллĕн урайĕнче чупса суренĕ. Ачасем апа пăкса тĕлĕннĕ. Боря питĕ савăннă.

Туппине туп: Чуречеллĕ — пурт мар, кустармалла — урапа мар, чупать — лаша мар.

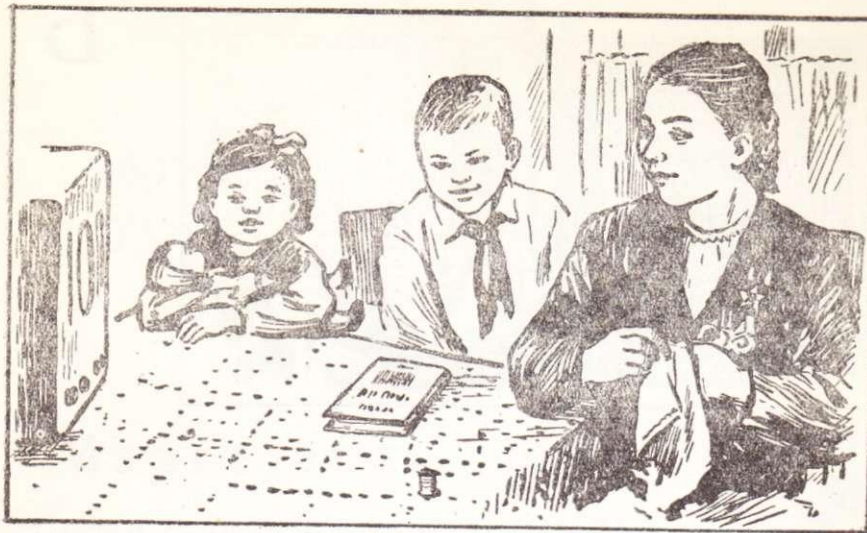
Чĕлхене хăнăхтармалли.

ба	пу
бу	бу
бо	по
бе	бо
би	пе
па	бе
ба	би

(А . . . . . с.)

Борис Б Боря





Д  
Д

Лида, Федя, Домна Даниловна.

Лидапа Федьян амашне  
Домна Даниловна теҗсё.

Вал Ёҗ Геройё. Унан икё  
орден, икё медаль. Ана бри-  
гадирта ёҗлесе тырпул нумай  
туса илнёшён җав орден-  
семпе наградаланя, Ёҗ  
Геройё ятне паня. Вёсем  
пит саванса пурянаҗсё. Час-  
часах пёрле ларса радио  
итлеҗсё, кёнеке вулаҗсё.

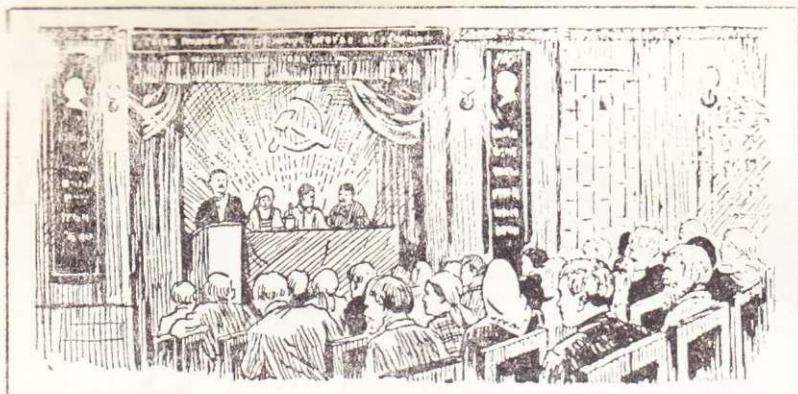
Чёлхене ханях-  
тармалли.

да	та
до	да
де	ту
ди	ду
ду	ти
ды	ди

с җ д орден, Лида

Л Д Домна





### Колхоз пухавё.

Колхозан объявлени хами пур. Унта  
 сёне объявлени сапна. Колхоз пухавё  
 пуласси синчен пёлтернё.

Колхоз председателё Мускавра съезд  
 пулса иртни синчен каласа пачё.

Колхоз вутă хатёрлени синчен  
 бригадир Кузьмин юлташ пёлтерчё.  
 Хатёрленё вуттине разъезда тата Мәнъ-  
 яла турттарнă.

о о о разъезд, съезд

# Ъ, Ъ

мъръе  
тухъя

Мәнъял  
Ѕеньял

съезд  
разъезд

## Маръе аппа.

Маръе аппа колхоз бригадирё. Въл тәрәшнипе унән бригади тулă нумай гурё. Гектар пуҫне вятәр-шар центнер туса илчё. Ѕавәнпа та а́на Ленин орденёпе наградаларёҫ тата Социализм-лă Ёҫ Геройё ятне пачёҫ.



Туппине туп: Мәнъял хёрёсем тухъяллă (к . лх . з ч . хх . сем). Кам умёнче ылтән ҫалтәр пур? (Г . р . й у . . . . . е).

Мәнъял, мъръе.



## Завод.

Заводра рабочисем ёслещё. Заводан сурчёсем пысак, сўлө. Вёсене цехсем теççё. Цехсенче машина нумай. Вёсем пурте çавранасçё, кёрлесçё, кунён-çёрён ёслещё. Цехсенче тап-таса, çап-çутă. Рабочисене ёслеме пит аван.

Заводан гудок пур. Вăл гудокпа ирхине те, кăнтăрла та, каçпа та кăшкăртать. Вара рабочисем завода пухăнаççё.

Заводра манăн атте ёçлет. Аппа фабрикăра пир тёртекен цехра ёçлет.

завод, фабрика.



Џак саспаллисене пурне те паллатан-и?  
Вёсене сырма пёлетён-и?

**Уҗа сасаллисем:**

Аа, Аа, Уу, Оо, Ыы, Ии,  
Яя, Ее, Юю, Ёё,  
Ээ, Ўў, Ёё.

**Хупа сасаллисем:**

Мм, Лл, Нн, Рр, Вв, Жж,  
Зз, Гг, Бб, Дд, Шш, Сс,  
Џс, Хх, Фф, Кк, Пп, Тт,  
Цц, Чч, Щщ, Йй.

**Сасасаррисем:**

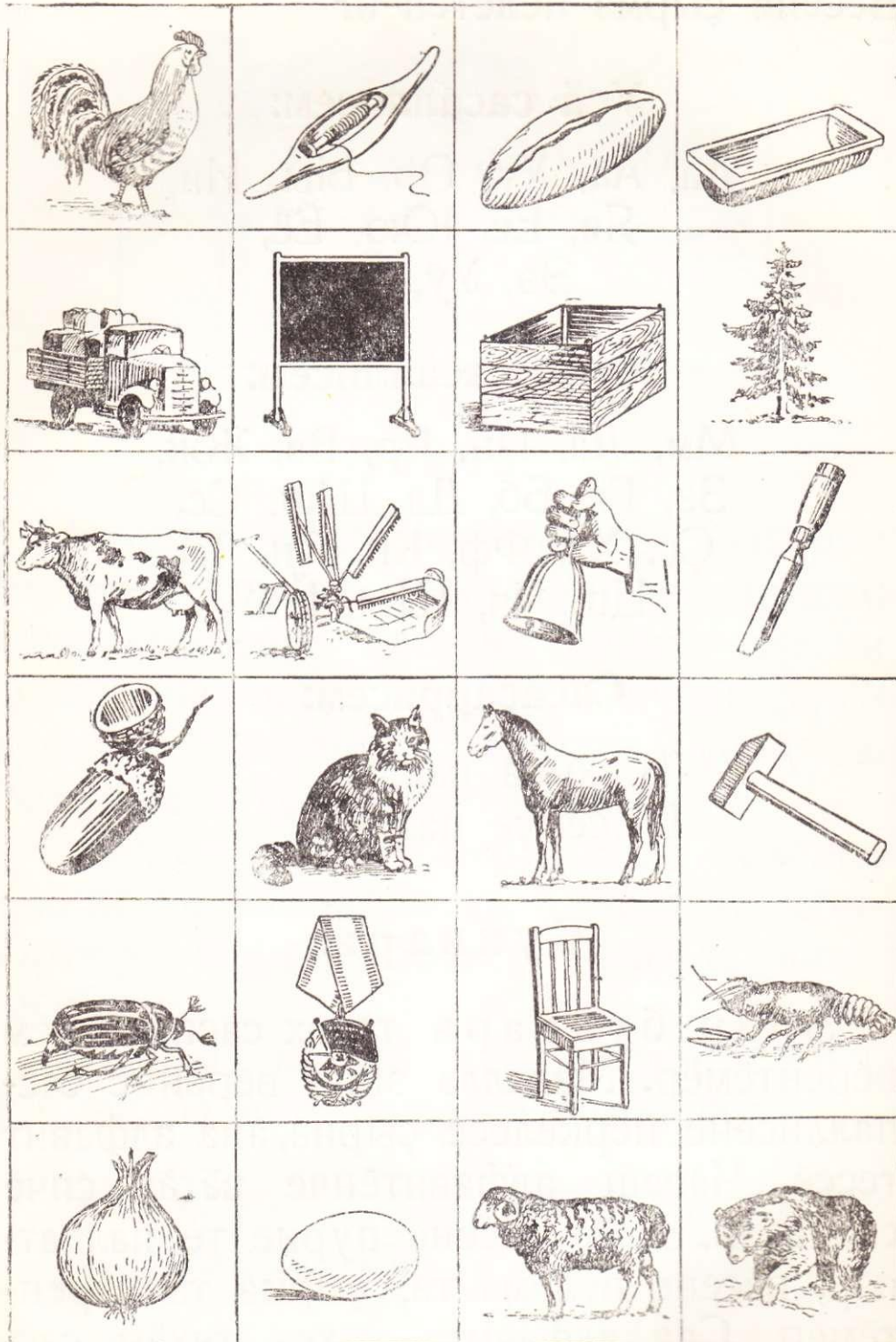
Ъ (хыта палли).  
Ь (семсе палли).

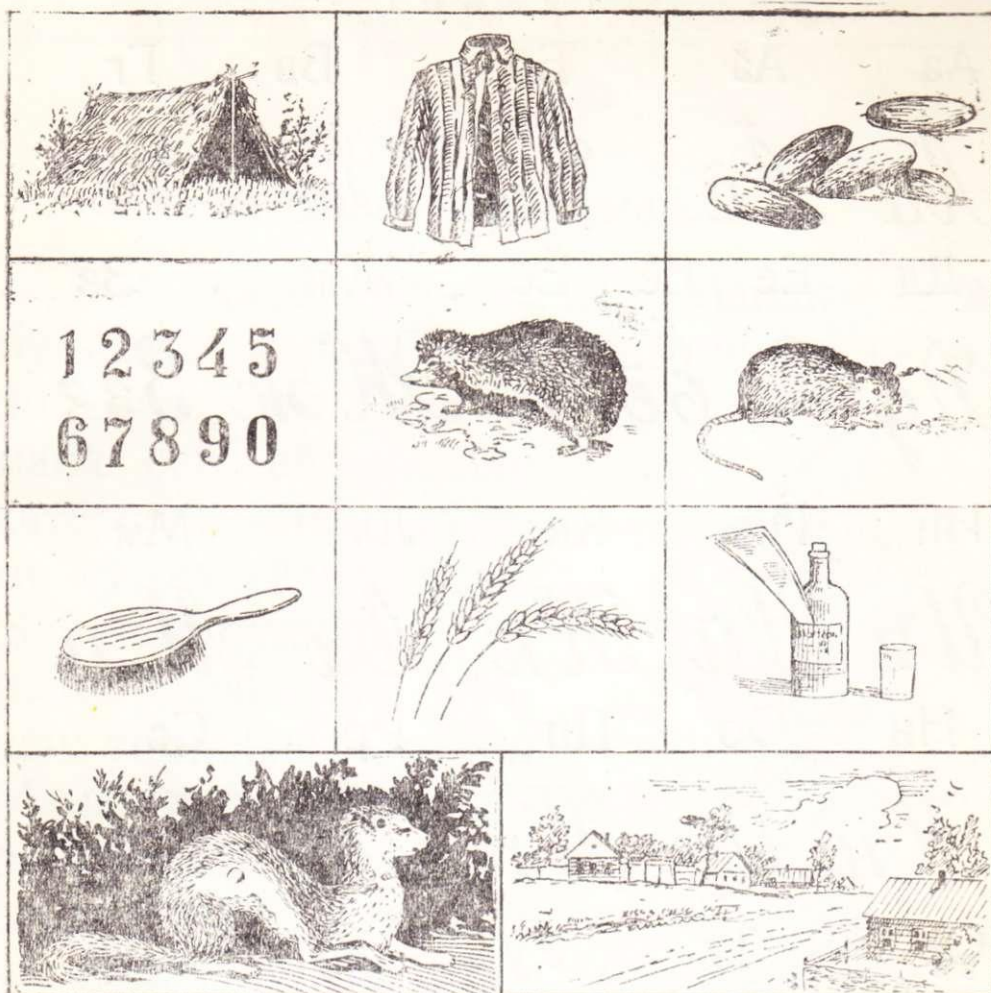
**Букварь.**

Эпир букварь тарӑх саспаллисем  
вёрентёмёр. Малалла эпир вёреннё сас-  
паллисене йёркелесе сырнӑ, ӑна алфавит  
теҫсё. Чӑваш алфавитёнче вӑтар ҫичё  
саспалли. Эпир вёсене пурне те паллат-  
пӑр, вёсене вулама та, сырма та вёрен-  
тёмёр. Ҫав алфавита пӑхса тухӑр, сас-  
паллисен йёркине аставӑр.



Ўқурчўксене йўркипе каласа тух.





Ҷак сәмахсене ўкерчөксем тәрәх майлаш-  
тарса ҫырса тух:

*Щётка, ийё, звонок, хәяр, автан, нәрә,  
ёлка, пукан, жнейка, валашка, йёкел, ҫамарта,  
цифрәсем, юс, шайши, упа, орден, доска, йса,  
кушак, рак, така, сухан, фуфайка, чөрән, ял,  
ўпле, лаша, грузовик, булка, ёне, эмел, мала-  
тук, ыраш, ещөк.*

Сәмахсен малтанхи саспаллийёсене уйрәммән  
ўкерчөксем тәрәх ҫырса тух.

А Л Ф А В И Т.

Аа      Ёё      Бб      Вв      Гг

*Аа      Ёё      Бб      Вв      Гг*

Дд      Её      Ёё      Ђђ      Зз

*Дд      Её      Ёё      Ђђ      Зз*

Ии      Йй      Кк      Лл      Мм

*Ии      Йй      Кк      Лл      Мм*

Нн      Оо      Пп      Рр      Сс

*Нн      Оо      Пп      Рр      Сс*

Ѕѕ      Тт      Уу      Ўў      Фф

*Ѕѕ      Тт      Уу      Ўў      Фф*

Хх      Цц      Чч      Шш      Щщ

*Хх      Цц      Чч      Шш      Щщ*

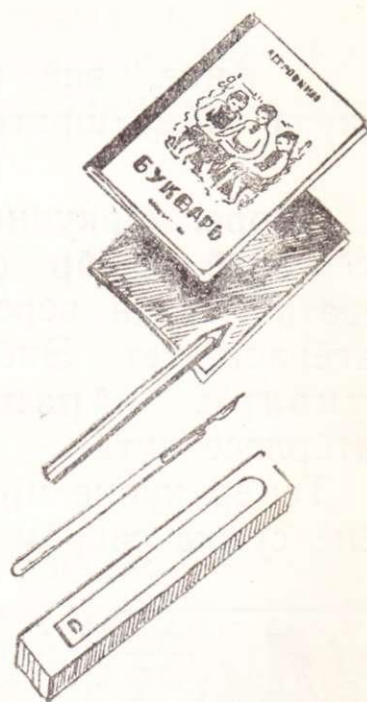
Ъ      Ыы      Ъ      Ээ      Юю      Яя

*ъ      Ыы      ъ      Ээ      Юю      Яя*



### Эпё—вёренекен.

Эпё халё вёренетёп. Манан халё букварь, тетрадь, кәранташ, ручка, перо, линейка пур. Анне мана җав вёренмелли хатёрсене чиксе җуре-ме сумка җелесе пачё. Эпё хам букваре, тетраде, кәранташа, ручкәна тирпейлё тытатап. Манан тата төслё кәранташсем пур: хёрли, сарри, симёсси, кәвакки, йәмәххи тата ытти-сем те. Эпё вёсемпе хитре ўкерчёксем тәватәп.

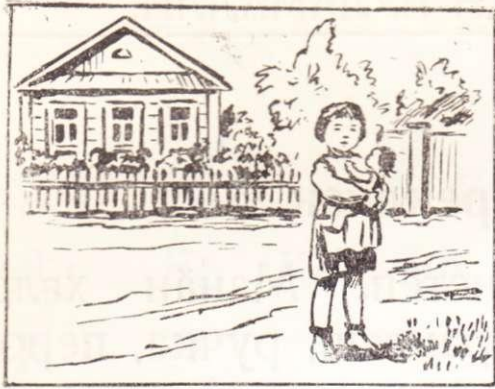


### Манан ёмёт.

Манан лайах вулама, лайах җырма, лайах шутлама, лайах каласма, лайах ёслеме, лайах пурәнма вёренесчё.

Ваттисем каланә: Ҙамрәкла вёреней-месен, ватәлсан вёренме хён, тенё.





## Эпё школа кайни.

Манан питё школу  
ла вёренме каяс  
килетчё. Анчах мана  
сичё сула ситмесёр  
школа ямарёс. Эпё  
кулленех, ир синче,  
сывәрса тәрсан:

— Анне, эпё паян сичче ситрём-и, мана  
школа кайма юрать-и?—тесе ыйтаттам.

Пёрре, кёркуннепе, анне мана калать: Зоя,  
эсё ёнтё сакәр сула кайрән, школа кайма  
юрать. Ыран вёренме пуслассьё, школа кайма  
хатёрлен, тет. Эпё школа каймалли япаласене:  
букваре, кәранташа, тетраде кақхинех  
хатёрлесе хутам.

Тепёр кунне ирех эпё таса тумтир тәхәнтәм,  
сёне сумка сакрам та школа вёстертём.



Сапла вара эпё школута  
вёренме пусларам. Питё хёпёр-  
терём, пёр кун сиктермесёр  
сүретёп, отличник пулма  
тәршатәп.

## Сталин ачисем.

Эпир Сталин ачисем  
Сёне пурнас калчисем.  
Пире лайах ситёнме  
Пире лайах вёренме.

## Яланах асту.

Шкула таса, тирпейлѣ тумланса пыр.

Шкула урок пусланиччен сит. Звонок пул-санах класа ху вырӑнна кѣрсе лар. Урокра тӱрѣ лар, урлӑ-пирлѣ пӑхкаласа, турткаланса ан лар. Учитель вѣрентнине итле. Вӑл хушнине пурне те тѣплѣ, вӑхӑтра туса пыр.

Урок вӑхӑтѣнче учительтен ыйтмасӑр класа кѣме те, класран тухма та юрамасть.

Вѣренмелли хатѣрсене тирпейлѣ усра. Кѣне-кесене, тетрадьсене таса тыт. Уроксене вѣреннѣ хысӑн вѣсене пустарса хур.



Симӑпа Зина.



Симӑпа Зина шкулта пѣрле вѣренеҫсѣ. Вѣсем шкула пѣр кун сиктермесӑр сӱреҫсѣ. Уроксене яланах лайӑх хатѣрленеҫсѣ. Учитель сӑмахѣсене аван итлесе лараҫсѣ. Шкултан тав-рӑнсассӑн Сима радио итлет. Хӑш чухне Зина та радио итлеме пырать. Радио тӑрӑх сѣнѣ юрӑсем вѣренеҫсѣ, вѣсене хут сине сьрса илеҫсѣ.

*Сима радио итлет.*



### Саванатпър.

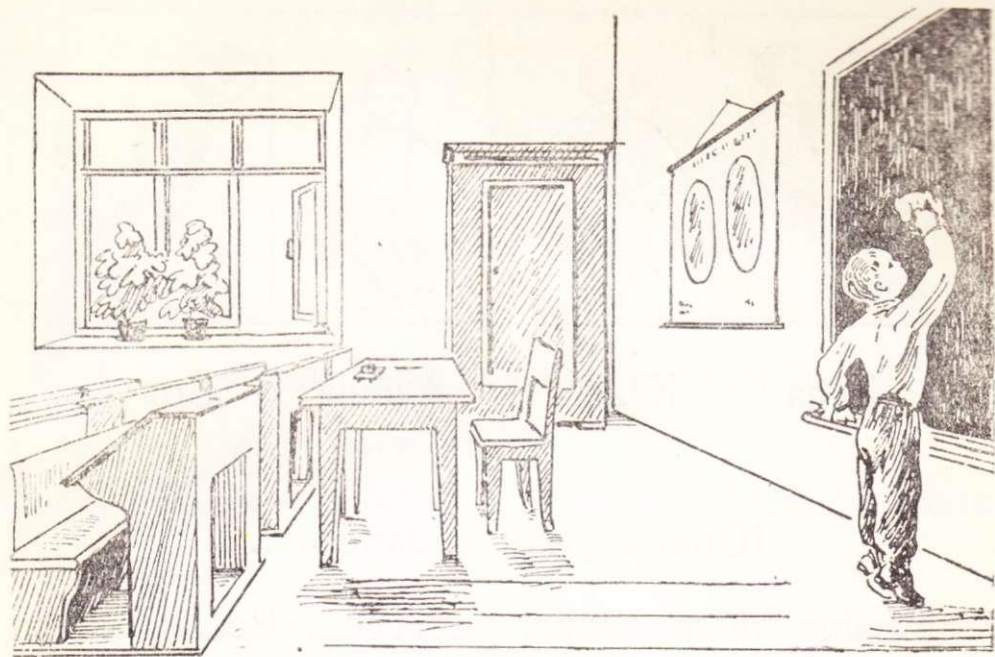


Саванатпър, хепѣртетпѣр  
эпир, совет ачисем.  
Пире пурте юратаџџѣ,  
пире пурте халь саваџџѣ.  
Пире Сталин юратать,  
савѣк пурнѣџ вѣл парать.  
Учительсем юратаџџѣ,  
пире савса вѣрентеџџѣ.  
Саванатпър, хепѣртетпѣр  
эпир, совет ачисем.



*Эпир саванатпър.*





### Пирён класс.

Пирён класс пысак, сута. Класра ачасем валли партасем лараçсё. Малта доска, сёт, шкафсем лараçсё. Учитель валли сётелпе пукан пур. Стенасем синче картинасем, карттасем, таблицасем çаканса тараçсё.

### Дежурнай.

Класра пирён дежурнай пур. Вӑл класри йёркесене асӑрхать. Черетпе эфир пурте дежурнай пулатпӑр. Класс доскине, сӑтеле, партасене тасататпӑр. Форточка уçса класа уçӑлтартатпӑр.





Юра

Юля

Алёша

Зоя

### Юрăпа унăн тăванĕсем.

Юрăпа Юля шкула сўреççĕ. Вĕсем иккĕш те пионер. Вĕсем хĕрлĕ галстукпа сўреççĕ. Юля—звено вожатăйĕ. Юра—горнист. Вăл горн каласа пионерсене сбора пуçтарать.

Юрăпа Юльăн шăллĕ—Алёша, йăмакĕ—Зоя. Алёша сичĕ сұлта. Вăл кăçал шкулта пĕрремĕш класра вĕренет. Зоя пилĕк сұлта анчах. Вăл шкула сўремест, вăл сұмрăк.

Юльăпа Юра иккĕшĕ те вĕренеççĕ. Вĕсем пятёрка илеççĕ. Алёша та вĕсенчен юласшăн мар, пит тăрăшса вĕренет.

*Юля кенекке вулат.*

## Манӑн юлташсем.



Манӑн юлташсем —  
Вадимпа Боря. Эпир пӑрле  
школа сӑретпӑр, школа  
та юнашарах ларатпӑр.  
Вадим ман сума сылтӑм  
енче ларать.



Эпӑ Вадимпа Борьяна юрататӑп, вӑсем те мана  
юратаҫҫӑ.

Эпир пӑрле урок вӑренетпӑр. Уроксене  
вӑренсе пӑтерсен, кӑнеке вулатпӑр, юмахсем  
яратпӑр. Тупмаллисене пит юрататпӑр, туппи-  
сене ӑмӑртса тупатпӑр.

Хӑшпӑр юмахне кунта сӑрнӑ. Эсир те  
тупписене тупӑр-ха!

Тупмалли юмахсем:

Пӑри тӑкать, тепри ӑсет,  
виҫсӑмӑшӑ ӑсет.

(с.м..., с..., ӑ...т...н)

Пӑри шухӑшлать, иккӑн ӑслеҫҫӑ, иккӑн  
сӑклеҫҫӑ. (п..., ал...м, ур...м.)

Пӑри калаҫать, иккӑн итлеҫҫӑ,  
иккӑн пӑхаҫҫӑ. (ч..., х..., к...)



Хирсенче юр анчах.  
Сырмара пәр анчах.  
Сивётет аванах.  
Вәл хәсан пулатъ?

### Х ё л л е.

Кун кёскелчә, сёр вәрәмланчә. Хёвел тухат  
те сўлелле хәпармасть, часах пытанать. Пёверн  
кўлери шывсем пәрпа витёнеçсё. Пур сёрте т  
шап-шурә юр выртать.

Колхозниксем вәрмантан вутә туртгараçсё  
Ачасем шулта вёренеçсё. Пушә вәхәтра вёсе  
йёлтёрпе, сунашкапа, конькипе ярәнаçсё.

### Ю р.

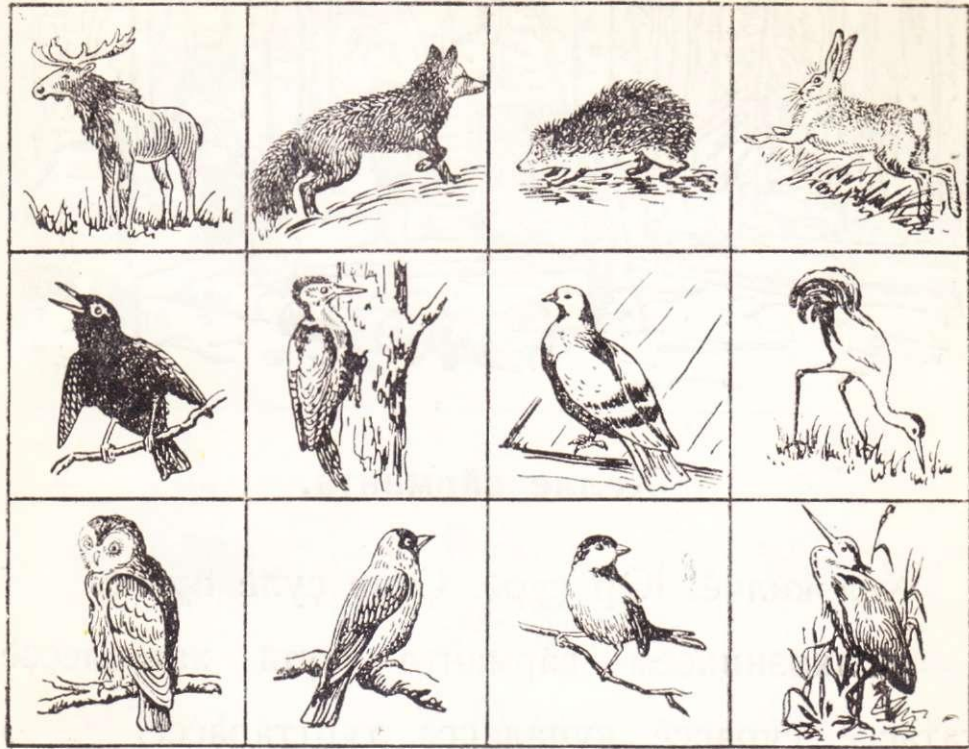
Эпир, юрсем, пит сәмәл,  
сил вёрнине итлетпёр.  
Вёлтёртетсе саврәнса,  
сиксе вёссе сўретпёр.

Сил-тәвәлтан хәраса,  
таста-таста ситетпёр.  
Аста ситнә, вәл теле  
шурә ситти витетпёр.

*Хёллелле сивё. Юрн кёскел.*



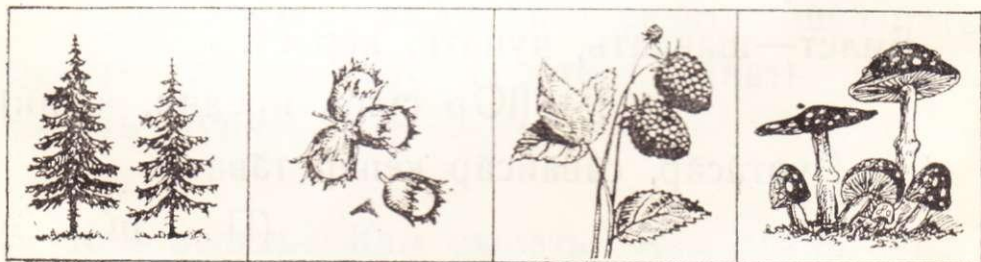
Ҙ Ы Р Ў Р:



Ҙерҗи, тәрна, тилё, улатакка, тәмана,  
мулкач, пәши, кәвакарчән, чөрөп, шәнкәрч,  
чана, чарлан.

Ҙапла җырәр: Тискер кайәксем: пәсара,  
тилё...  
Вөҗен кайәксем: шәнкәрч,  
.....

Ҙ Ы Р Ў Р:



Чәрәшсем, ... ..



### Хёлле вӑрманта.

Хёл килчӗ. Юр ҫурӗ. Ҫуна ҫулӗ пулчӗ.

Колхозниксем вӑрманта вутӑ хатӗрлещӗ, татаҫҫӗ, ҫураҫҫӗ, купалаҫҫӗ, турттараҫҫӗ.

Вӑрманта тӗрлӗрен йывӑҫ пур: хурӑн, юман, вӗрене, хурама, йӗлме, ӗвӑс, ҫӑка, ҫӗҫе, ҫирӗк, чӑрӑш, хыр, пихта.

Туппине тупӑр:

— Вӗҫет—чӗнмест, ыртать—чӗнмест.

Вилет—шавлат, чупать, кӗрлет.

(Юр ҫуни, ирӗлни, юхни).

— Пуртӑсӑр, сӑвайсӑр кӗпер тӑвать.

(П... ш....).

— Ан тив, ӗкетӗп! (П...).

Ҙырар: Кам мён тавать?



Коля ...



Зоя ...



Соня ...



Ваня ...



Петя ...



Вера ...



Костя ...



Вова ...



Иван пичче ...

Хушса Ҙырмалли: пит Ҙавать, шаварать,  
Ҙырать, Ҙулатъ, пуҘ турать, яранать, вулатъ,  
вылатъ, чупать.

Кам вулатъ? Кам Ҙырать? Кам яранать?  
Кам шаварать? Кам чупать? Кам ута Ҙулатъ?





Юрѐ ирѐлет.  
Улӑхѐ чѐрѐлет.  
Кунѐ хушӑнать.  
Вӑл хӑсан пулать?

### Ўуркунне

Хѐвел хытӑрах ӑшӑтать. Юрѐ ирѐлсех  
пырать. Кураксем, шӑнкӑрчсем, тӑрисем вѐссе  
килѐсӗ. Ўырмасенче шыв кӑрлесе юхать.  
Курак ӗитенет, чечексем ӗурӑлаӗсӗ.

Ачасем урама ӗара уран тухаӗсӗ, лапталла  
выляӗсӗ.

Килчѐ ыра ӗуркунне,  
килчѐ ячѐ ӑшӑтса,  
хѐвел савать тѐнчене,  
хѐл ыйхинчен вӑратса.

Тупмалли юмахсем:

- Шывра путмасть, ӗрте ӗрмест.  
(к . . . к).
- Шывра путмасть, ӗрте путать.  
(кр . . . ын).
- Шывра путать, ӗрте путмасть.  
(ч . . .).

## Чёкеҫсем.

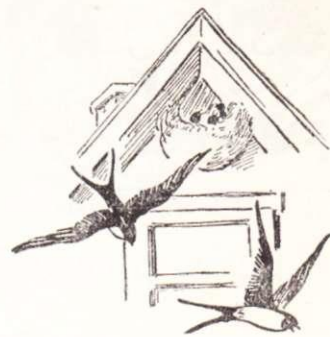
Пұрт карнизё айёнче  
чёкеҫ йăви пулнă. Унта  
чёкеҫ чёпписем ларнă.  
Вёсем сарă сăмсисене  
кăларса чёвёлтетнё.

Иванпа Павăл иртсе  
пынă. Павăл чул илет те  
йăва ҫинелле перет. Пёр  
чёппи тухса ўкет. Юрать,  
вилмест.

Чёкеҫсем хурлăхлăн ҫуйăхса вёҫеҫҫё.

Иван Павăла чарать, урăх пеме памасть.  
Иван хăвартрах чёкеҫ чёппине илет те йăвине  
хăпарса хурать.

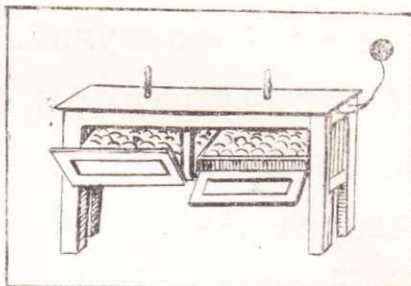
Вара чёкеҫсем саванăҫлăн чёвёлтетнё.



## Чёкеҫ юрри.



Пёчёкҫеҫҫё питлё-куҫлă,  
эреветлё, теветлё,  
хўри вёҫне туй килнё,  
Якат Петёр пăчăнтăр-р-р!



Инкубатор.

### И н к у б а т о р .

Пирён колхозан инкубатор пур. Инкубатор въл—смартаран чёпё калармалли.

Пирён колхозра инкубаторпа нумай чёпё каларчёс. Вёсене пурне те фермәра уйрам картара усраçсё. Вёсем валли унта ашәтмалли, ситермелли, шыв памалли вырән пур.

Манән анне унта чёпёсем пәхать. Унпа пёрле эпё те фермәна час-часах каятәп. Манән унта пит каяс килет.

Чёпписем пит нумай. — Пәхса тёләнмелле! Вёсем шап-шурә, сап-сарә, мамәк сәмхисем пек чупса сурёссё. Ытармалла мар вёсене!

Тупмалли юмахсем:

Пусё—тура, хысё—сурла. (Ав . . н)

Пёчёк кинём пичке асти. (Ч . х)



## Ф е д я .

Федьяна ашшѣ, сухаран таврѣнсассѣн,  
ывѣнна лашисене кѣтѣве кайса яма хушна.

— Асту, лашасем ывѣнна, хытѣ ан хѣвала,—  
тенѣ ашшѣ.

Федя пѣр лаши сине утланнѣ, теприне сѣ-  
вѣтнѣ та ашшѣнчен уйрѣлсанах лашасене сиккипе  
чуптарса кайнѣ. Сул сине бригадир курнѣ та  
Федьяна чарнѣ.

— Ывѣнна лашасене сѣв тери хытѣ чуптар-  
ма юрамасть!—тенѣ вѣл. Федьяна намѣс пулнѣ,  
вѣл, киле таврѣнсан, бригадир ятланине ашшѣне  
каланѣ, ашшѣ умѣнче ўкѣннѣ. Урѣх вара Федя  
нихсан та ывѣнна лашасене хытѣ хѣваламан.

---

Ута хѣрхенекен сѣуран юлман, тецсѣ.

Колхоз лашине пушѣ кирлѣ мар.

Нимрен ытла колхоз ятне ан пѣс.

Кая юлсан, каю шѣтатѣ.

Кам ѣслет, сѣв сѣнет; кам ѣслемест, сѣв  
сѣмест.

Колхозра ватлѣх та, яшлѣх та пѣр, — пурте  
савѣнса ѣслетпѣр.

## Упапа этем.

(Юмах).

Пёрре ёлёкрех упапа этем туслашнă. Иккёшĕ пёрле сарăк акма шут тытнă, тет.

Упи калать этемне:

— Мана тӑрри пултӑр ,эсĕ тымарне ил,—тет.

— Юрĕ,—тет этемĕ.

Сухаларĕс, сарăк акрĕс.

Сарăк пулчĕ пит аван.

Этем илчĕ тымарне—чи тутлă сарăкне. Упи илчĕ тӑррине—ним сĕтексĕр сұлсине.



Курать упа — улталанчĕ вӑл. Шухӑшлатъ: текех эпĕ улталанмӑп ёнтĕ, тет.

Тепĕр сұлне этемĕ татах калать упине:

— Упа тус, атя каллах иккĕн пёрле акӑпӑр,

тет.

— Юрѐ, —тет упи, —анчах тӑррине халь эсѐ  
ил, мана тымарне пар, —тет.

— Юрѐ, юрѐ, —тет этемѐ, — эсѐ каланӑ пек  
пултӑр, —тет.

Акрѐҫ вѐсем тулӑ.

Тулли пулчѐ пит аван.

Килѐшнѐ пек уйӑрчѐҫ: этем илчѐ тӑррине—  
кулачӑлӑх туллине.

Упи илчѐ хӑмӑлне, хӑрса кайнӑ улӑмне.

Тарӑхнипе упа вӑрманалла кайрѐ пурӑнма.  
Ҫавӑнтан кайран этемпе упан текех килѐшӑ  
пулман, тет, вара.

### Ваттисен сӑмахӑсем.

Мӑн акнӑ, ҫавӑ шӑтатъ, теҫҫӑ.

Турчка пур ҫинче никам та аллине вута  
чикмест.

Ҫын аллинчи кукӑль тутлӑ, тет.

Чавса ҫывӑх та, ҫыртма ҫук, теҫҫӑ.

Упа вӑйлӑ та, ӑсѐ сахал, теҫҫӑ.

Шухӑшламасӑр еҫе ан тытӑн.

Ҫынна сӑмахӑ тӑрӑх мар, еҫне кура хаклаҫҫӑ.

Ӕҫлемесӑр еҫ ӑсӑнмест, теҫҫӑ.

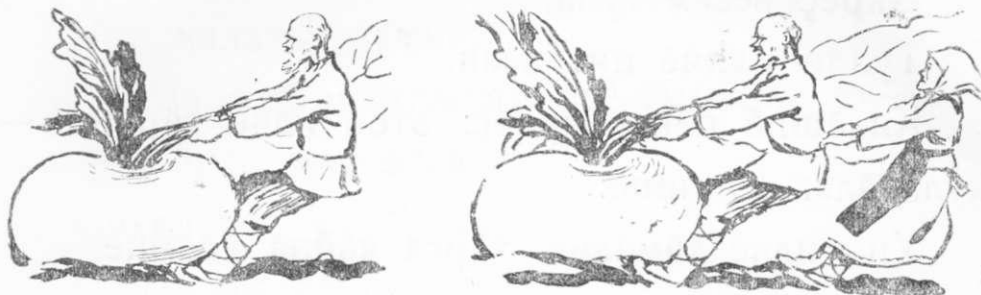
Паян тумалли еҫе ырана ан хӑвар.

Ҫуллахи кун ҫулталӑк хушши тӑрантаратъ,  
теҫҫӑ.

## Ҷарӑк.

(Ю м а х.)

Пёр старик Ҷарӑк лартнӑ, тет. Ҷарӑкӑ пулнӑ  
пит пысӑк. Старик Ҷарӑк кӑларма пынӑ, тет.  
Туртатъ, туртатъ,—туртса кӑлараймасть, тет.



Старик хӑйне пулӑшма карчӑкне чӑнсе  
пыратъ. Карчӑк тытатъ старикрен, старик тытатъ  
Ҷарӑкран. Туртаҫҫӑ, туртаҫҫӑ,—туртса кӑларай-  
маҫҫӑ, тет.



Карчӑк чӑнет пӑчӑк хӑрне. Пӑчӑк хӑр тытатъ  
карчӑкран, карчӑкӑ—старикрен, старик—Ҷарӑк-  
ран. Туртаҫҫӑ, туртаҫҫӑ,— туртса кӑлараймаҫҫӑ,  
тет.





Пёчэк хёрё чёнет йытине. Йытти тытаты пёчэк хёртен, пёчэк хёрё — карчакран, карчакки — старикрен, старикки — саракран. Турташсё, турташсё, — туртса калараймашсё, тет.



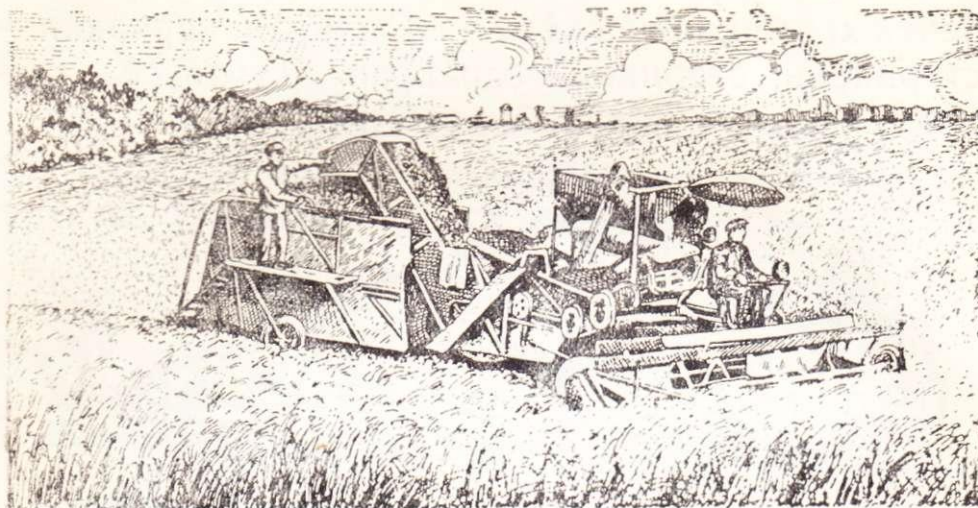
Йытти чёнет кушакне. Кушакё тытаты йытаран, йытти — пёчэк хёртен, пёчэк хёрё — карчакран, карчакки — старикрен, старикки — саракран. Турташсё, турташсё, — туртса калараймашсё, тет.



Кушакё чёнчё шашие. Шашийё тытрё кушакран, кушакё — йытаран, йытти — пёчэк хёртен, пёчэк хёрё — карчакран, карчакки — старикрен, старикки — саракран. Туртрёс, туртрёс те, сарак туртса каларчёс, тет.

### Ваттисен сәмахё.

Пёччен сурать — типсех пырать, халәх сурать — кўлө тавать.



### К о м б а й н.

Ачасем урамра чураҫҫё. — К о м б а й н!  
Комбайн!—тесе кәшкәраҫҫё.

Колхоз тырри ҫинче пёр пысак машина кёр-  
лесе пырать. Вәл вырать, ҫапать, сәвәрать,  
тап-таса тыррине арча пекки әшне тултарать.

Акә грузовик пырса та ҫитрә. Комбайн  
ҫинчи таса тырра хәй ҫине юхтарса илчә, вёҫ-  
терчә колхоз амбарне пушатма. Ун вырәнне  
тепёр грузовик ҫитсе те тәчә.

Ҫапла вара комбайн пёр кунта тем пысакәш  
хирти колхоз тыррине пуҫтарса тирпейлерә.

---

**Ыйтусем:** Ачасем мән тесе кәшкәрнә?  
Комбайн мән тунә? Грузовиксем мән тунә?  
Комбайн мәнтен пит усәллә?

Вырать, ҫапать, сәвәрать, таса тыррине  
грузовик ҫине тултарать. Мән вәл? (К.....)

Хёвел хёртет.  
Ҷырла пиҶет.  
Тыра саралать.  
Ҷав хәҶан пулать?



### Ҷулла.

Ҷулла ашә. Хёвел хёртсе пәхать. Уйсенче тырпул Ҷитенет. Уләхра симес курак Ҷитенет. Пахчара төрлө ҶимеҶ Ҷитенет.

Ҷулла колхозниксем ута ҶулаҶҶе, тыра ыраҶҶе, ака-суха таваҶҶе, авән ҶапаҶҶе.



Ачасем те ашшә-амәшәсене пуләшаҶҶе: ыльәхсене пәхаҶҶе, пучах пуҶтараҶҶе, лашасемпе ҶуреҶҶе.

Ҷулла колхозән саденче панулми, слива, груша, хурләхан, хәмла Ҷырли, чие, Ҷер Ҷырли ҶитенеҶҶе.

Колхозән пахчинче мән Ҷитенет? Ҷыра.

Тупмалли юмахсем:

Ҷулла та симес, хелле те симес. (Ч....).

Йетәр-йетәр-йетәрпи, йетәр тәрри шерепи.

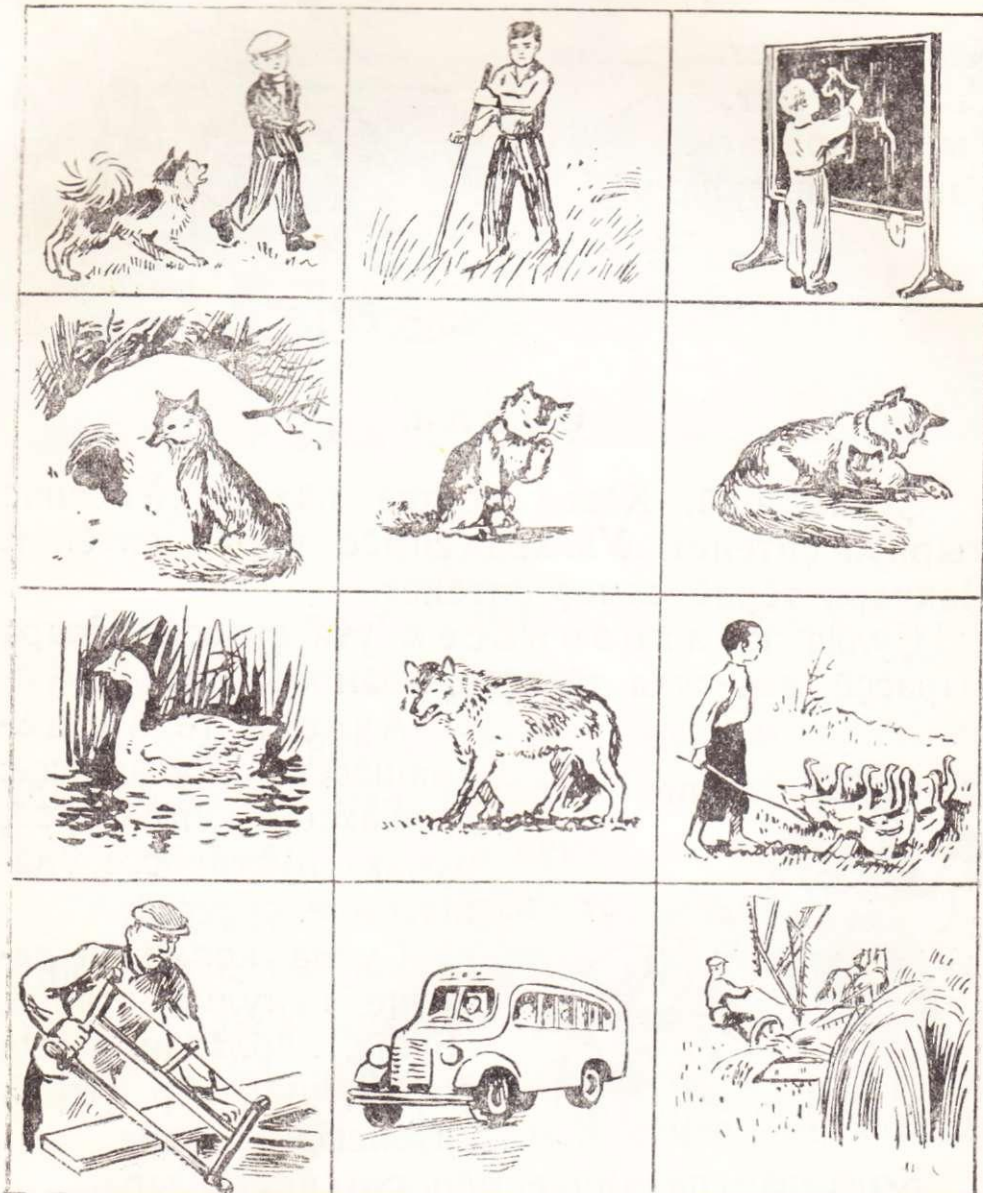
(С. л.).

Вет вәрман тәрринче темиҶе пин Ҷамарта.

(Ви.).



Ҙырар: Кам мән тавать?



... хурсене хавалать, ... утә сулать,  
 ... улатъ, ... мулкач тытнә, ... ишет,  
 ... пит җавать, ... вёрет, ... ларать,  
 ... татать, ... тырә выратъ, ... чупать,  
 ... ўкерет.





### Тула́х тыра́-пула́.

Колхоз та́рәшса ёслет. Суха-ака ёсне аван  
та́вать. Колхоза́н тыра́ нума́й пула́ть.

Лайа́х ты́рра-пу́лла колхозниксем сава́нса  
пу́стара́сҫе. Чи аваннине патшала́ха хёпёртесе  
пара́сҫе. Юлашкине колхоза хавара́сҫе, колхоз-  
никсем хайсене вале́сҫеҫе.

---

Грузовиксемпе лавсем  
Умла́-хы́сла́ пыра́сҫе,  
Патшала́ха колхозсем  
Те́ш ты́ррине пара́сҫе.

### Ваттисен са́махё:

Тумлам ҫине тумлам—кўле́ пула́ть,  
Ула́м ҫине ула́м—ура пула́ть,  
Пе́рче ҫине пе́рче—тыра́ ка́шале́ пула́ть.

Ачасем, картина́на па́хяр та ме́н ўкернине каласа паря́р.



Хир илемё каять,  
Сём вәрман ҫаралать.  
Пёрмай ҫумәр ҫавать.  
Вал хәсан пулать?

Кунсем кёскелессё. Хёвел ирех тухмасть.  
Ҫанталак сивёнерех пырать. Сивёрех ҫилсем  
вёре пуҫлассё. Ҫумәр час-часах пёрёхет.

Йываҫ ҫулҫисем тәкәнаҫсё. Кайәксем аша  
еннелле каяссё.

Колхозниксем авән ҫапаҫсё. Пахча ҫимёсё-  
сене пуҫтараҫсё: купәста касассё, ҫёрулми, йуҫ  
кашман, сахәр кашманё, хёрлө кашман, сухан,  
ыхра кәлараҫсё те нүхрепе пуҫтарса хураҫсё.

Ку хәсан пулать?

Халап.

*Кёр хитре кёлтене, ҫур хитре чечекне.*

Пёл:

*Кёлти кёрет, арни вёсет, Ҫавә мён?  
тырри юхать, уләм тухать.*

(Машинәпа авән ҫапни.)

*Эмир совет ачшелл.*

КАМ МЁН ТУНИНЕ ПЌХСА ЇЫР.



1. Андрюша. 2. Боря. 3. Галя. 4. Дуня.  
5. Гриша. 6. Вера. 7. Таня. 8. Люба. 9. Вовапа  
Вася. 10. Зина. 11. Миша. 12. Тимёрсе.  
13. Колхозниксем. 14. Серёжа.

Пуля тытать, вутя татаесе, туптать, вылить,  
пит савать, вулать, сирать, картинка укерет,  
шула каять, чупаесе, лаша укерет, картинка  
пахать, радио итлет, сыру сирать.



### **Владимир Ильич Ленин.**

Владимир Ильич Ленин мѣнпур ёсхалӕхѣн  
супуцѣ, аслӕ учителѣ, сывӕх тусѣ пулнӕ. Вӕл  
рабочисемпе хресченсемшѣн тӕрӕшнӕ.

Ленин ачасене те пит юратнӕ. Вӕл рабочи-  
семпе хресченсен ачисем аван пурӕнччӕр, аван  
вѣренччӕр, тенѣ.

Пур ёссыннисем те Ленина юратаццѣ, вӕл  
вѣрентнисене ялан асра тытаццѣ.

В. И. Ленин январѣн сирѣм пѣрремѣшѣнче  
вилнѣ. Унӕн уцѣ Мускавра мавзолейре выртать.  
Ӕна курма питѣ нумай сынсем пыраццѣ.

Эпир Ленина ницсан та манас сук. Вӕл  
вѣрентнѣ пек пурӕнатпӕр.





### **Иосиф Виссарионович Сталин.**

Сталин — пётём ёсхалăхне Ленин сұлөпе ертсе пырать. Вăл пирён сұлпус, аслă учитель.

Иосиф Виссарионович Сталин пире савăнăслă та телейлё пурнăс туса пачё.

И. В. Сталин—ачасен хаклă юлташё.

Сталин — пирён кунсұл, сұл хёвел, вăй-хăват, мухтавлă сұлпус.

Ленин, Сталин ячёсем  
ёмёр пирён чёрере.

Эпир Ленин ачисем,  
эпир Сталин ачисем,  
пире парти ўстерет.

Сывă пултър совет халăхё!  
Сывă пултър Аслă Сталин!



### СОВЕТ СОЮЗЁН ГИМНЁ.

Нихсан арканми Союза пёрлештерчё  
Пур ирёк республиксене Аслă Русь.  
Сыв пултăр тăван халăхсем çитёнтернĕ  
Пёр йышлă, хăватлă Советлă Союз!

Чаплă, мухтавлă пул ирёк Çĕршывăмăр,  
Халăхсен туслăх хăвачĕ санра!  
Халăх ялавёпе, совет ялавёпе  
Паттăр утар çёнтерсе малалла!

Çут ирёк-хёвел тăвăл витёр çутатрĕ,  
Тăван аслă Ленин кăтартрĕ çула.  
Пире халăх тивçĕшĕн Сталин ўстерчĕ,  
Çĕклерĕ ёсе, чёнчĕ паттăр пулма.

Чаплă, мухтавлă пул, ирёк Çĕршывăмăр,  
Халăх телейĕн хăвачĕ санра!  
Халăх ялавёпе, совет ялавёпе  
Паттăр утар çёнтерсе малалла!

Вутра паттăр Çар çитёнтертёмёр эпёр,  
Çĕмретпёр ютран хапсăнан тăшмана!  
Телейлĕ кунçулшăн хастар кĕрешетпёр,  
Чапа кăларатпăр Тăван Çĕршыва!

Чаплă, мухтавлă пул, ирёк Çĕршывăмăр,  
Халăх мухтавĕн хăвачĕ санра!  
Халăх ялавёпе, совет ялавёпе  
Паттăр утар çёнтерсе малалла!







Цена 2 р. 10 коп.

П. А. ЕФРЕМОВ  
—  
**БУКВАРЬ**  
(пробный выпуск)

—  
на чувашском языке

—  
ЧУВАШГОСИЗДАТ  
ЧЕБОКСАРЫ — 1951



Касса кӑлармалли саспаллисем

А	А	а	а	а	Н	Н	н	н	У
Х	х	х	Р	р	р	М	м	м	м
Т	т	т	П	п	п	С	с	с	Ы
Ш	ш	Л	л	л	Ӑ	ӑ	ӑ	В	в
и	Е	е	е	Ҫ	ç	ç	Ё	ё	ё
Э	э	Й	й	Я	я	я	О	о	о
Ю	ю	ь	ь	Ӱ	ӱ	Ф	ф	Д	д
б	Г	г	г	Ж	ж	ж	Ц	ц	ц
щ	Ъ	ъ	.	,	-	—	!	?	: